EL LITORAL

EDICION MATUTINA

Año LII — No. 16.692 | 14 páginas | Precio: $ 0.20 | SANTA FE, DOMINGO 4 DE ENERO DE 1970 | Dirección y administración: San Martín 2651/59 — Tel. 20101

Audaz incursión de tropas de Israel contra Egipto

Capturaron una estación soviética de radar, la que fue levantada en peso por helicópteros en la zona de Ras Gharib. - Otros detalles

TEL AVIV, 3 (UPI). — La audaz captura por Israel de una estación soviética de radar en territorio egipcio, la que fue levantada en peso por helicópteros, era hoy la noticia del día en este país.

La sensacional incursión, que tuvo verdaderos ribetes cinematográficos, ocurrió hace una semana, en Ras Gharib, punto situado 200 kilómetros al sur de la entrada del canal de Suez, pero se había mantenido en secreto hasta que la información se filtró a un diario de Londres.

Comandos israelíes asaltaron las instalaciones de la referida estación de radar, la que, según se informó contiene los últimos secretos de la técnica soviética. Los comandos cortaron en dos la [illegible] con sopletes de acetileno y luego levantaron cada parte, que pesaba unas 4 toneladas, por medio de helicópteros de carga, mientras aviones de combate mantenían a distancia a los defensores egipcios. Cuatro técnicos egipcios al parecer entrenados en Rusia que se hallaban en la estación fueron también capturados.

La captura de la estación cuyo valor se calcula en más de un millón de dólares, habrá de ser de tanto valor para el servicio de inteligencia israelí como la captura reciente de un Mig-21 soviético, intacto.

No se conoció de momento ninguna reacción de parte de la Unión Soviética en relación con la captura de la estación de radar, la que habrá de ser embarazosa para dicho país. "Pravda", el órgano del Partido Comunista, seguía refiriéndose al caso de las cañoneras de que se apoderó Israel en el puerto de Cherburgo (Francia) como prueba de su propósito de intensificar la crisis del Medio Oriente.



El presidente de la República Arabe Unida, Gamal Abdel Nasser, saluda a una joven guerrillera durante su visita a Khartoum (Radiofoto UPI)

El Líbano denunció al C. de Seguridad el ataque israelí

BEIRUT, 3 (UPI). — El Líbano instruyó a su delegado permanente ante las Naciones Unidas que notifique al Consejo de Seguridad sobre las incursiones aéreas realizadas por Israel sobre territorio libanés, según se anunció oficialmente.

La medida ha sido tomada en momentos en que el país registra el incidente fronterizo más serio desde que Israel destruyó las dos terceras partes de la flota aérea comercial libanesa, en la incursión que hizo sobre el aeropuerto de Beirut en diciembre de 1968.

El ministro de Relaciones Exteriores, Nassim Majdalani, celebró una serie de entrevistas con sus más importantes asesores y revió las medidas diplomáticas tomadas por el gobierno en nivel internacional para denunciar las "agresiones israelíes", dijo el anuncio.

Desde 1968 aviones israelíes llevaron a cabo 5 ataques aéreos contra el sur del Líbano. Los dos últimos ocurrieron ayer, resultando heridos nueve civiles libaneses y siendo dañados cinco automóviles y un camión de granja.

A 85 presos políticos y estudiantes atacaron 100 reclusos en México

MEXICO, 3 (UPI). — El director de la cárcel municipal negó que uno de sus subordinados hubiese intervenido en el ataque de 100 reclusos contra 85 presos políticos, profesores y estudiantes, que se han declarado en huelga de hambre.

El general Andrés Puentes Vargas defendió al mayor Bernardo Palacios frente a las denuncias de que éste incitó a los reclusos del pabellón "C" para que agredieran a los presos políticos, que se hallan detenidos en relación con el movimiento estudiantil de 1968.

Veintiún estudiantes y profesores resultaron heridos, dos de ellos de gravedad. Un estudiante sufrió fracturas del cráneo y de la quijada y otro perdió un ojo.

Personas que viven en las cercanías de la cárcel, declararon a United Press International que oyeron numerosos disparos que procedían del interior de la misma.

Las familias de los presos políticos, afirman que pandillas de delincuentes comunes armados se han hecho dueños de la situación dentro de la cárcel y han pedido garantías al regente de la capital mexicana respecto a la seguridad de esos detenidos.

El diario "El Día" informa que el abogado de los estudiantes, José Rojo Coronado, presentó una denuncia contra las autoridades carcelarias pero que hasta ahora no se ha tomado medida alguna contra éstas.

G. Bretaña no varió su política hacia Levante

EL CAIRO, 3 (UPI). — George Brown, uno de los altos dirigentes del Partido Laborista británico que está ahora en el poder, dijo haber dado seguridades al gobierno egipcio de que Gran Bretaña no ha cambiado de política sobre el Medio Oriente.

Brown expresó que durante sus reuniones con funcionarios egipcios éstos le preguntaban constantemente por qué ha cambiado Gran Bretaña de política con Michael Stewart, como secretario de Relaciones Exteriores. Manifestó que en Egipto se creía que Gran Bretaña ha estado cambiando de posición en cuanto a Jerusalén y los territorios árabes ocupados por Israel.

Indicó que había asegurado a Egipto que el gobierno británico sigue apoyando plenamente la resolución de las Naciones Unidas de noviembre de 1967, que fue auspiciada por Gran Bretaña.

Critican en Perú la ley de prensa

Aplican multas a los diarios por no cumplir disposiciones

LIMA, 3 (UPI). — El gobierno militar peruano impuso multas a los diarios de esta capital por no cumplir disposiciones de la nueva ley de prensa y tomó medidas para clausurar un diario opositor por deudas fiscales.

El órgano oficial del gobierno, "El Peruano", presenta hoy una breve información en una página interior en la que aparecen los nombres de casi todos los diarios de Lima con la indicación de que cada uno deberá pagar una multa de mil soles (alrededor de 24 dólares), por no haber publicado el nombre del editor, la dirección del periódico y la de su taller, así como otros datos exigidos por la nueva ley.

Como nota irónica "El Peruano" también fue multado por no cumplir cabalmente el nuevo régimen legal. Las multas constituyen la primera aplicación de la disposición sobre la prensa que fue promulgada el 31 de diciembre último.

El presidente Juan Velasco Alvarado ha guardado silencio sobre la ley, mientras que los periódicos de todo el país han elevado voces de protesta por las nuevas disposiciones, que han sido redactadas precisamente para impedir las críticas al gobierno.

"La Tribuna", órgano del APRA (Alianza Popular Revolucionaria Americana) lanzó hoy una edición de cuatro páginas con el título de "Aquí estamos otra vez. "La Tribuna" nunca muere"".

El APRA ha sido tradicional adversario de los militares y el actual régimen castrense anunció que clausurará "La Tribuna" por sus deudas de impuestos. El periódico reconoció su obligación fiscal, pero afirmó que los [illegible] del Banco de la Nación comenzaron la incautación de las [illegible] del diario "por las máquinas de escribir de la redacción y partes esenciales de la rotativa".

El órgano aprista declara que la libertad de prensa "es uno de los derechos humanos fundamentales" y promete continuar su publicación de cualquier manera, adelantando que está buscando un nuevo lugar para poder funcionar.

Virtualmente todos los periódicos de Lima vuelven a publicar hoy notas críticas de la nueva ley, que dispone [illegible] serie de multas y penas de cárcel para diversas [illegible], incluyendo informaciones que "utilicen lenguaje ofensivo para el honor y la reputación... del Estado". El cuerpo legal también proscribe las críticas contra los funcionarios públicos.

La Federación de Periodistas del Perú y la Asociación Nacional de Periodistas del Perú, que generalmente sostienen posiciones antagónicas, se unieron en una declaración en la que pidieron anoche "la solidaridad de las instituciones gremiales de periodistas del mundo frente a la situación de emergencia que confronta la libertad de prensa en el país".

[illegible] que próximamente fijarán la fecha en que paralizarán las actividades para que no se publique un solo diario en el Perú como señal de protesta contra el nuevo régimen legal.

"El Comercio" aboga por la derogación de la medida

LIMA, 3 (UPI). — El influyente diario "El Comercio" hace en un comentario en su página editorial una encendida crítica al denominado "Estatuto de la libertad de prensa", dictado por la junta militar de gobierno, y aboga por que sea derogado "lo antes posible".

"Nadie alcanza, hasta estos momentos, a explicarse el porqué de esta ley; no existe un solo hecho que pudiese perjudicarla", dice.

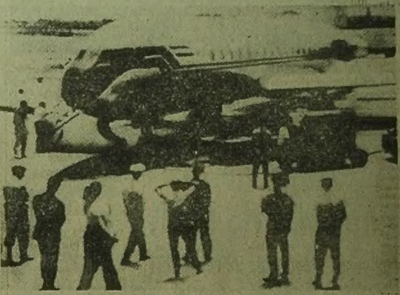
Luego agrega que "parecería que ha sido redactada por alguien que quiere dañar la imagen del gobierno, que quiere crearle problemas y que ignora incluso la técnica de la redacción legislativa; que va contra la libertad de escribir e informar, de pensar, y que contiene disposiciones draconianas".

"No existen, pues, —agrega— ninguna de las circunstancias que pudiera llevar a alguien a pensar que a través de los órganos de prensa o del periodismo se estaba poniendo en peligro la seguridad del país, su soberanía o su estabilidad económica".

Finalmente expresa que hay que esperar que el gobierno "se muestre sensitivo para derogar esta ley lo antes posible" y que mientras tanto, "el periodismo peruano, como un solo hombre, no cejará en la defensa de un derecho que le es constitucional. La libertad de escribir e informar".

Llegó a La Habana el avión secuestrado

El aparato regresará al Brasil tan pronto como tenga la autorización del gobierno de Cuba



El avión brasileño secuestrado es reabastecido y reparado durante su permanencia en el aeropuerto de Lima, en viaje a Cuba (Radiofoto UPI)

RIO DE JANEIRO, 3 (UPI). — La administración de la compañía Aérea Cruzeiro do Sul informó que el avión suyo asaltado en vuelo aterrizó sin novedad en La Habana a las 20 GMT.

Aparentemente todos los pasajeros y los tripulantes están bien. Ahora se tiene entendido que la máquina será reabastecida e iniciará el vuelo de regreso tan pronto como tenga el permiso correspondiente de las autoridades cubanas.

La obligada travesía hacia Cuba se caracterizó por la mala suerte que pareció seguir a los asaltantes, quienes ayer se mostraban aplomados y sonrientes en Lima pero hoy no estuvieron nerviosos e impacientes en Panamá cuando se repitió un problema en el sistema eléctrico de arranque de los reactores de la aeronave.

El avión, de poca autonomía de vuelo, [illegible] después de partir el jueves por la tarde del aeropuerto montevideano de Carrasco hacia Porto Alegre (Brasil). Tras una escala en el aeropuerto argentino de Ezeiza, cercano a Buenos Aires —donde se permitió abandonar el aparato a un anciano matrimonio ruso—, el avión se dirigió a Antofagasta (Chile), Lima y Panamá, antes de continuar esta tarde hacia La Habana.

En Lima la aeronave permaneció demorada durante 27 horas con sus 33 ocupantes a bordo y fue necesario llevar desde Chile un "arrancador" con baterías eléctricas de gran potencia para poner en marcha sus reactores.

El Caravelle aterrizó en el aeropuerto panameño de Tocumen esta mañana a las 7.14 y permaneció en él durante cinco horas y 16 minutos.

El director de la aeronáutica civil panameña, Patricio Janson, dijo que los asaltantes, entre quienes se cuenta una hermosa muchacha, se encontraban nerviosos y cansados. Un día antes, en Lima, los extremistas brasileños se habían mostrado animosos y resueltos, pidiendo los diarios de la mañana para leer las informaciones sobre el robo de avión.

Las autoridades panameñas establecieron una fuerte guardia de seguridad para impedir que nadie se acercara al avión, ni siquiera los periodistas, y Janson explicó que ello era debido al estado de nerviosidad de los asaltantes para evitar cualquier incidente.

Excepto Janson y los operarios que cargaron 10.000 kilogramos de combustible en el avión no se permitió que nadie más se aproximara al mismo. También se proveyó a la tripulación con 35 raciones de alimentos para los ocupantes de la aeronave y se les dieron 7 camisas limpias que pidieron los pilotos y oficiales de a bordo para mudarse de ropa.

Janson habló esta mañana durante algún tiempo con el piloto conviniendo los detalles del reabastecimiento, mientras el aviador era constantemente apuntado con una pistola a la cabeza por una joven miembro del grupo de asaltantes.

Hubo algunos momentos dramáticos cuando después de completarse la operación de reabastecimiento se colocó un "arrancador" junto a la proa del Caravelle para poner en marcha sus reactores y el aparato no funcionó, repitiéndose el problema ocurrido en Lima.

Después de varios intentos fallidos y de los esfuerzos de los mecánicos por obtener suficiente energía, Janson y los electricistas del aeropuerto resolvieron poner en práctica una [illegible] gencia. Con ese objeto, conectaron once baterías de automóviles, las cuales proporcionaron electricidad suficiente para hacer arrancar uno de los reactores pero no [illegible].

[illegible] Sul partió finalmente hacia La Habana [illegible] del decolaje de una aeronave de la empresa Braniff.

Los terroristas que se apoderaron del avión dijeron ayer en Lima que estaban haciendo una "peregrinación" a Cuba en homenaje al desaparecido líder guerrillero [illegible] antes de regresar a otro país latinoamericano, al cual no identificaron, para "seguir luchando por la revolución".

El jefe del grupo fue identificado como James Allen, a quien la policía brasileña considera un agitador subversivo estudiantil.

La complementación argentino-chilena

SANTIAGO (Chile), 3 (UPI). — Para las esferas oficiales chilenas, la próxima reunión de los presidentes Eduardo Frei y Juan Carlos Onganía, de Chile y Argentina, respectivamente, será la iniciación de una nueva política del intercambio y conversaciones amistosas que tendrán enorme trascendencia.

Por primera vez dos mandatarios de ambos países se reunirán sin un temario preparado y sin un convenio a suscribirse. Será una entrevista como la que acostumbran a hacer los mandatarios de Europa, cuyo contacto personal ayuda a solucionar los problemas.

El ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, resumió la importancia de esta próxima reunión diciendo: "Chile y Argentina deben crear elementos de unión más allá de los recuerdos históricos. Debemos prepararnos para una acción unida y dinámica que irá en beneficio mutuo, y abordar en conjunto los grandes problemas nacionales, con miras al futuro".

Actualmente el intercambio comercial entre Argentina y Chile alcanza ya a los 150 millones de dólares, es decir, se ha triplicado en los últimos cuatro años. Ello se ha logrado en la integración industrial, principalmente la automotriz, que día a día se hace más importante.

Es de hacer notar que hasta hace cinco años, el intercambio se basaba en la venta por Argentina de carne y trigo, y por Chile de minerales de hierro. Actualmente Chile compra menos carne a la Argentina y menos trigo; pese a ello, el intercambio comercial ha aumentado. Para los observadores chilenos, ello es una demostración de la complementación que existe entre ambos países.

Para los entendidos locales, el intercambio comercial chileno-argentino es el más amplio en América latina, desde el punto de vista industrial. El buen pie en que se encuentran la industria y la tecnología en los dos países es una de las razones que hace mirar con optimismo la complementación.

Declaración de Helder Cámara

Predijo que éste será un año de violencia en el Brasil

RECIFE (BRASIL), 3 (UPI). — El discutido obispo de Recife y Olinda, monseñor Helder Cámara, predijo que éste será un año de violencia en el Brasil, tanto por parte de pequeños grupos armados como del gobierno.

El combativo prelado de aquellas dos ciudades del nordoriental Estado de Pernambuco, en una entrevista exclusiva con United Press International, afirmó que "la violencia derivará de las estructuras existentes de nuestra sociedad, que considera sus acciones como generosas, benevolentes y patriarcales".

Monseñor Cámara, a quien el Vaticano solicitó el año último que limitara sus declaraciones al ámbito de su diócesis —aunque insiste en que la Santa Sede nunca le prohibió expresar sus opiniones— manifestó que "habrá violencia aquí y allá en el país, causada por pequeños grupos armados que ven su única posibilidad en ese tipo de acción".

Agregó que "habrá también violencia oficial, la cual continuará este año debido a que quienes sirven nuestra seguridad pública no conocen otros medios para obtener confesiones".

El obispo Cámara, cuyo movimiento internacional para la liberación de las presiones morales nunca obtuvo [illegible] arraigo en el Brasil, expresó que "no habrá lugar en el país para los movimientos pacíficos de liberaciones, ya sea que los mismos sigan o no principios cristianos y democráticos".

"Las acciones pacíficas aunque valientes —agregó— que tratan de lograr cambios en las inhumanas estructuras del país, son puestas en la lista negra".

Añadió que "tales movimientos no tienen acceso a prensa, no tienen derecho a convocar manifestaciones públicas y son mantenidas bajo la amenaza de acusación, o de prisiones y de torturas, debido a meras sospechas".

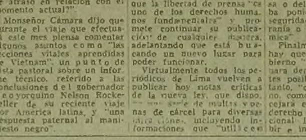
El prelado quien proyecta visitar Canadá, Estados Unidos y Suiza este mes, así como entrevistar al Papa Paulo VI en el Vaticano, dijo que "las razones para la disensión entre la Iglesia y el gobierno son profundas, y no constituyen un monopolio de este país".

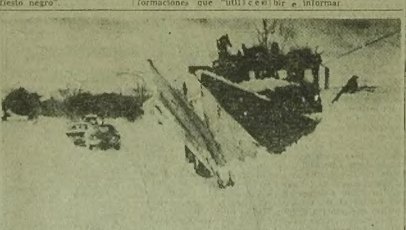
Agregó que uno de los motivos para esa desavenencias es el hecho de que en el Brasil, y en otros países, "pequeños grupos conservan su riqueza por sobre la miseria de millones de sus conciudadanos".

"El gobierno, y aun aquellos pocos privilegiados —agregó— aplauden ciertos documentos tales como las conclusiones de la reunión de obispos católicos latinoamericanos con Medellín, pero cuando alguien decide poner en práctica las declaraciones de la Iglesia inmediatamente surge la acusación de subversión y comunismo".

"¿Cómo puede tomarse seriamente la preocupación del gobierno por el orden social cuando lo que realmente existe es desorden social?" Se preguntó el prelado. ¿Cómo puede aceptarse la acusación de ser apresurados cuando el país tiene siglos de atraso en relación con el momento actual?".

Monseñor Cámara dijo que durante el viaje que efectuará este mes piensa comentar algunos asuntos como "las lecciones vitales aprendidas de Vietnam", un punto de vista pastoral sobre un informe técnico, referido a las conclusiones del gobernador neoyorquino Nelson Rockefeller de su reciente viaje por América latina, y "una respuesta paternal al manifiesto negro".





Copiosas nevadas en E. U. - Equipos de limpieza de carreteras del condado de Onondaga, Syracusa (Estado de Nueva York), proceden a la apertura de la ruta 20 que conduce a Lafayette, luego de las intensas nevadas que habían obstruido el tránsito. La última caída de nieve alcanzó a 75 centímetros, lo cual significó un verdadero récord en los registros del fenómeno (Radiofoto UPI)

En Holanda se reunirán curas y legos católicos

NOORDWIJKERHOUT (Holanda), 3 (UPI). — Curas y legos de la Iglesia Católica Romana iniciará mañana una reunión de cuatro días en la que se cree ha de proponer que cese el celibato del sacerdocio.

También tomarán parte en las reuniones del Consejo Pastoral Nacional ocho obispos holandeses.

Con todo, cualesquiera que fueren las recomendaciones del consejo para hacer optativo el celibato sacerdotal, no tendrán efecto en la Iglesia holandesa a menos que los obispos holandeses reciban autorización específica del Vaticano, dijeron hoy fuentes eclesiásticas.

Asistirá a la reunión como observador el representante del Papa Paulo VI en Holanda, monseñor Angelo Felici, nuncio apostólico ante la corte holandesa.

Recio combate en Survietnam

SAIGON, 3 (UPI). — Siete soldados norteamericanos resultaron muertos y 12 heridos en un combate de cuatro horas, librado en la cima de una colina, según se anunció hoy. También se informó que los norvietnamitas abrieron fuego en tres ocasiones desde la supuesta zona desmilitarizada que separa a los dos Vietnams, y que el Vietcong bombardeó un hospital survietnamita.

Las bajas estadounidenses ocurridas en la cumbre de la montaña cerca de Ducoho, 483 kilómetros al nordeste de Saigón, fueron las más elevadas registradas en una sola batalla desde el sábado pasado, cuando la 25a división de infantería de Estados Unidos perdió siete hombres en un choque con fuerzas comunistas sucedido al noroeste de Saigón.

La lucha cerca de Ducoho en la costa central, comenzó cuando poco después de medianoche los comunistas hicieron 60 descargas con morteros y armas automáticas contra una unidad de la 11a brigada de la División Americal norteamericana.

Los defensores de la posición ubicada en la cumbre de la colina, pidieron el apoyo de su artillería y de helicópteros armados a fin de efectuar un contraataque que causó 29 muertos a los comunistas.

El comando de las fuerzas estadounidenses describió las violaciones de la zona desmilitarizada, presuntamente cometidas por los norvietnamitas, como el fuego antiaéreo hecho ayer contra un avión estadounidense de observación y, más tarde en el día, dos bombardeos con morteros realizados contra una posición survietnamita situada a corta distancia de la zona desmilitarizada.

La artillería norteamericana respondió al fuego de mortero y destruyó dos posiciones norvietnamitas según partes recibidos del frente. El aparato de observación pudo regresar felizmente a su base y las tropas aliadas no sufrieron bajas en los demás incidentes.

Portavoces militares survietnamitas informaron que tres enfermos resultaron muertos y 17 heridos cuando anoche los comunistas dispararon cuatro obuses de [illegible] contra el hospital de Tru Khoa Hu[illegible] en el delta del Mytho, 55 kilómetros al sudoeste de Saigón.

También [illegible] la infantería survietnamita [illegible] tro ocurrido cerca de Cauke, [illegible] Saigón. Las bajas survietnamitas fueron cinco muertos y [illegible].

Recibirá mañana el premio "J. Dubois" el Sr. Tom Harris

GUAYAQUIL (Ecuador), 3 (UPI). — El presidente de la Comisión de Libertad de Prensa de la Sociedad Interamericana [illegible], Tom Harris, [illegible] una serie de agasajos con motivo de su presencia en esta ciudad para recibir el premio "Jules Dubois" otorgado por la Asociación de Periodistas de Guayaquil.

La ceremonia de entrega de los premios se efectuará mañana, oportunidad en que se celebra el Día del Periodista ecuatoriano, en conmemoración de otro aniversario de la aparición del primer diario del país, "Las Primicias de la Cultura" de Quito.

Harris, en una presentación por televisión, se refirió a la lucha permanente de la SIP para preservar la libertad de prensa en el continente americano. Expresó que le complacía la existencia de libertad de expresión en la mayoría de los países del hemisferio, lamentando que "en Cuba, Haití, Bolivia y relativamente en Perú se niegue la vigencia de los principios democráticos y no se deje seguir su libre curso a la sagrada expresión de las ideas".

Destacó además su complacencia porque en el Ecuador se vive un clima de respeto sin restricciones al periodismo, señalando que "esto es un ejemplo real de atmósfera democrática para todas las naciones, pues el mundo necesita vivir rindiendo culto a la dignidad humana".

Regreso del astronauta Armstrong a E. U. - Miss Mundo, Eva Rueber (segunda de la izquierda) presta atención en tanto el astronauta Neil Armstrong (derecha) pronuncia unas palabras en Los Angeles a su regreso de Vietnam, después de su gira navideña por las bases militares norteamericanas de aquella zona. En el centro aparecen la actriz Connie Stevens y Bob Hope (Radiofoto UPI)

Deterioro de la economía de E.U.

Acentuóse la tendencia inflacionaria y decayó la actividad comercial

NUEVA YORK (UPI). — Los acontecimientos económicos mostraron un aspecto más bien desfavorable en los Estados Unidos, en la última semana de 1969. No solo continuaba la tendencia inflacionaria en los precios, sino que se notaba signos de cierto decaimiento en las actividades comerciales.

Los precios del cobre y el acero volvieron a subir, a la vez que el gobierno permitió un aumento porcentual de un punto completo en el interés sobre préstamos hipotecarios para la construcción de viviendas.

Medidas contra la inflación

Sin embargo, aunque estos factores indudablemente acentuaron la tendencia inflacionaria, hubo otros que reflejaron el efecto de las medidas contra la inflación que ha impuesto el gobierno, notándose numerosas bajas, entre ellas las siguientes:

—El índice global de estadísticas correspondientes a 12 actividades comerciales básicas que prepara el gobierno y en el que como referencia se usa el promedio de 1963 con un valor de 100 bajó de 153,4 en octubre a 152,5 por ciento en noviembre. Dicho índice se compone de indicadores que anteceden a los acontecimientos del ciclo comercial.

—Los contratos para la construcción, según informó la F. W. Dodge Company, declinaron en un 9 por ciento en comparación con las cifras de hace un año. El valor de dichos contratos al terminar el mes de noviembre de 1969 era de 4.410 millones de dólares, mientras que para fines del mismo mes del año 1968 llegó a 4.860 millones de dólares. Se registró también una baja del 21 por ciento en los contratos para la construcción de edificios no residenciales.

—Los pedidos para maquinaria pesada industrial, que en el mes de octubre habían sido de 134 millones de dólares, bajaron a 109 millones el mes de noviembre. Los portavoces de la industria dijeron que las cosas no habrán de mejorar mucho en los próximos meses, por las incertidumbres económicas y las presiones de la campaña contra la inflación.

Declinó la producción de acero

La producción de acero bajó en un 9,9 por ciento la semana pasada, al acusar la industria siderúrgica un rendimiento de sólo 2.454.000 toneladas, o sea la declinación más fuerte de los últimos 17 meses. Los portavoces de la industria dijeron que la baja obedeció a la existencia de grandes inventarios y a una disminución en la demanda de parte de los consumidores.

Reducen la producción de [illegible]

Como reflejo de la disminución en la demanda, la General Motors anunció haber reducido sus pautas de producción para el primer trimestre del año a razón del 10 por ciento, o sea 125 mil automóviles. Como resultado inmediato de la reducción, la General Motors dejará cesantes temporalmente a 3.800 trabajadores y cerrará durante dos días sus 23 plantas de ensamblaje.

La casa Chrysler ya había dispuesto una reducción en sus operaciones, también con cierta cesantía temporal.

Factores favorables

Entre los factores favorables pueden señalarse los siguientes acontecimientos:

El superávit de la balanza comercial de Estados Unidos subió en noviembre a una cifra de 153.400.000 dólares. La correspondiente a octubre había sido de 147 millones.

Los indicios preliminares hacen suponer que el mes de diciembre habrá de ser un buen mes para las exportaciones y se espera también que la balanza comercial para los doce meses del año será favorable en proporción de un poco más de 1.000 millones de dólares. Será así superior que la del año 1968, que fue de 837 millones de dólares, pero aún muy inferior al saldo anual favorable que variaba entre 4.000 y 5 mil millones de dólares antes de 1968.

La actuación de la Bolsa de Valores de Nueva York, que al finalizar el año reaccionó con una fuerte tendencia alcista, prediciéndose que la tendencia habrá de continuar durante el primer trimestre de este año.

Mañana inician la investigación del caso Jo Kopechne

Será secreta la audiencia judicial

EDGARTOWN (Massachusetts). (UPI). — Estrictas medidas de seguridad se aplicarán mañana al comenzar la investigación judicial sobre la muerte de Mary Jo Kopechne en un automóvil que conducía el senador Edward M. Kennedy en este centro veraniego.

El jefe de policía de Edgartown, Dominick Arena, adelantó que "de 20 a 30" agentes locales y de la policía del Estado vigilarán seis puntos dentro y fuera del edificio que ocupa el tribunal del condado de Duke.

Periodistas de muchos Estados norteamericanos y algunos países extranjeros han comenzado a llegar a esta pintoresca localidad de Cabo Cod, ahora convertida virtualmente en una ciudad abandonada en el invierno, tras recibir la visita de millares de personas en los meses estivales.

La Srta. Kopechne, que se desempeñaba como secretaria en Washington, pereció el 18 de julio del año anterior a la edad de 28 años, cuando un automóvil guiado por Kennedy salió del estrecho puente de la vecina isla de Chappaquiddick, cayendo en una laguna.

La investigación judicial fue pedida por el fiscal del distrito, Edmund S. Dinis quien también inició una acción judicial para lograr que el cadáver de la víctima fuera sometida a una autopsia. Esta pretensión fue rechazada por un juez de Pensilvania, pues la señorita Kopechne fue inhumada cerca de su villa natal de Larksville en ese Estado.

Se espera que entre los testigos convocados habrá de figurar Kennedy, varias de las muchachas que asistieron a una fiesta en la isla con Mary Jo, Arena, otros funcionarios policiales y peritos médicos.

El crecimiento de plantas estimula el material lunar

NUEVA YORK, (UPI).— El material lunar estimula el crecimiento de las plantas, según informó un botánico de la Administración Nacional de Aeronáutica y el Espacio.

El Dr. Charles H. Walkinshaw dijo que se le había asignado la misión de determinar si el material selenita podría ser peligroso para la vegetación de la Tierra, y agregó que el resultado de los experimentos demostró que, al contrario, era provechoso.

En un artículo que apareció en la revista "Parade", el Dr. Wilkinshaw explica que en el experimento se usó polvo de material molido del Mar de la Tranquilidad en varias plantas y que éstas mostraron un crecimiento más rápido que las sembradas en suelo corriente. Luego agregó: "Quedamos sorprendidos y desconcertados. También usamos el polvo de la Luna en tejido de una mata de tabaco y éste aumentó de verdor. El polvo lunar hizo que germinaran y crecieran más rápidamente las semillas de lechuga. No sabemos cuál es el secreto".

El Dr. Walkinshaw dijo que difícilmente podía pensarse en el uso de polvo lunar como fertilizante, en vista de que el costo de adquirir cantidades comerciales de dicho polvo sería prohibitivo.

"Pero lo que sí podría hacerse —agregó— es analizar el polvo lunar, definir sus componentes exactamente y luego reproducirlos químicamente en el laboratorio, para uso comercial".

Iniciarán trabajos para reforzar la torre de Pisa

PISA (Italia) (UPI). — El presidente de la Fundación de la Catedral de Pisa, Federico Tornar informó hoy que los trabajos para reforzar su famosa torre inclinada comenzarán en 1971 y durarán por lo menos dos años.

Tornar manifestó que una comisión gubernamental encabezada por el profesor Giovanni Polvani, ex presidente del Consejo Nacional de Investigaciones, ha recibido más de 3.000 sugerencias enviadas por arquitectos e ingenieros de todo el mundo para reparar la torre.

El gobierno ha destinado una partida del equivalente a 3.120.000 dólares para los trabajos y otra de 800.000 dólares para financiar las tareas de la comisión.

El campanario de 54,4 metros de altura ha estado inclinado desde que el arquitecto Florentino Bonanno comenzó a construirlo hace 796 años. La inclinación fue tan pronunciada desde los comienzos de la obra que su construcción fue suspendida por varios períodos, el más largo de los cuales duró 90 años. La torre fue completada en 1350, o sea 176 años después de haberse iniciado su construcción.

La torre se inclina actualmente casi 4,5 metros fuera de su vertical y continúa ladeándose a razón de un milímetro por año. Algunos peritos sostienen que se encuentra segura por décadas y aun siglos, pero otros creen que un fuerte viento podría derribarla en cualquier momento.

Naufragó un buque de carga panameño

KOTA KINABALU (Sabah). (UPI). — El buque "Horea" de bandera panameña se hundió en alta mar a una distancia de 350 kilómetros del puerto de Tawau, anunció el capitán de la nave, William Owen, esta mañana.

La tragedia ocurrió la víspera de Año Nuevo. La tripulación compuesta por dos europeos y 28 chinos de Hong Kong logró salvarse en dos botes y ninguno de ellos resultó herido. Los 30 tripulantes fueron enviados en avión a Hong Kong.

Se fijarán fechas para el pago de las jubilaciones

BUENOS AIRES (UPI). — Se reiteró en la Secretaría de Seguridad Social que en el transcurso de la primera quincena del mes en curso serán dadas a conocer las fechas de pago de las jubilaciones y pensiones para el período enero - junio del corriente año.

El secretario de Seguridad Social, Sr. Tomasi —según se informó— actúa en la adopción de medidas para actualizar los haberes atrasados y pagos de retroactividades. Se las someterá para su aprobación, al ministro de Bienestar Social, Dr. Carlos Consigli.

Declaración de una entidad sobre las islas Malvinas

BUENOS AIRES, (UPI). — Emitió una declaración con motivo de cumplirse el 137º aniversario de la ocupación del archipiélago, la "Asociación Juvenil Argentina Islas Malvinas", (AJAIM).

"Tras un nuevo aniversario de la usurpación de las islas Malvinas —expresa— es oportuno reiterar algunos conceptos y dar a conocer nuestro pensamiento sobre las conversaciones anglo-argentinas".

"Es importante señalar al gobierno nacional —opina— tres puntos fundamentales: 1) prohibición de operar en las Malvinas a las "Falklands Islands Company" o cualquier empresa similar. 2) Creación de una legislación especial que permita a los malvinenses su incorporación a la República sin ninguna dificultad, y 3) creación en el archipiélago de un nuevo territorio nacional y reforma de su esquema económico para brindar a los isleños un bienestar accesible".

"Respecto a las negociaciones y al anuncio del representante argentino en la UN, Dr. José María Ruda, sobre conversaciones tendientes a convenir medidas para la realización y promoción de la libertad de comunicaciones entre las islas y el continente, deben considerarse como altamente positivas", juzga.

Por último, puntualiza que "debe el gobierno nacional, obrar en estas negociaciones con mucha cautela para evitar situaciones delicadas que desprestigien a la Nación en ámbito internacional, donde la Argentina cuenta con la unánime solidaridad".

Traslado de un accidentado a Estados Unidos

BUENOS AIRES (UPI).— Un joven que quedó paralítico a raíz de un accidente fue trasladado a los Estados Unidos merced a la colaboración solidaria del Círculo de Periodistas de Comodoro Rivadavia y el aporte de la población de la zona.

Se trata de Juan Bautista Campos, de 28 años de edad quien sufrió un accidente automovilístico en Comodoro Rivadavia, a resultas del cual quedó totalmente paralizado.

El diagnóstico médico es "cuadriplegido traumático". Sólo puede mover un poco la cabeza.

La población de la zona efectuó una contribución patrocinada por el círculo con el fin de enviarlo a Estados Unidos para su rehabilitación.

Política Nacional

La presión de la tuerca política enrarece las previsiones de 1970

Por Angel D. Anaya

BUENOS AIRES. — La demora en la aprobación del presupuesto nacional de 1970 no reviste problema alguno de consideración, desde el punto de vista económico. Y si bien es la primera vez que ello ocurre durante el gobierno revolucionario —el cálculo de gastos y recursos fiscales de 1967 estaba terminado en diciembre del año anterior por Salimei, pero Krieger Vasena hizo modificaciones en el durante el siguiente mes—, cabe recordar que el ejercicio de 1966 había quedado estancado en un enojoso debate parlamentario que llevó al Poder Ejecutivo radical a manejarse con recursos financieros de excepción durante más de la mitad del nuevo período fiscal.

La demora de esta ocasión surge como consecuencia de las diferencias de criterio entre el equipo económico y la Presidencia de la Nación en torno al proyecto que establecerá la política impositiva del nuevo año. Es decir, los recursos ordinarios para sufragar los gastos del Estado o al menos, buena parte de ellos. Voceros oficiales señalaron al finalizar 1969 que dicho programa estará terminado a mediados del corriente mes, después de haberse superado esas dificultades. La clave de las dificultades estaría ubicada en la posibilidad de llevar a cabo un "blanqueo" de capitales "negros" hasta el 31 de diciembre de 1968, que escaparon al control del fisco saliendo en la mayoría de los casos al exterior bajo la presión e incertidumbre política suscitada por los graves episodios sociales de mayo y junio de 1969. De esa manera, los técnicos económicos esperan que el dinero en cuestión regrese al país para sumarse al esfuerzo financiero nacional tributando impuestos sin sanción alguna.

Desde el punto de vista ético, una medida de ese tipo ofrece, objetivamente, algunos reparos para un gobierno que, como el de la Revolución Argentina, ha enfatizado el sentido moral de su administración. Sin embargo, circunstancias económicas de excepción como las actuales obligarían a tolerar, con ciertos recaudos, una medida tan antipática a la vez que práctica. Esas objeciones de orden moral son las que precisamente ha formulado Onganía al ministro de Economía, mientras que el Dr. Conrado Etchebarne trata de hallar una fórmula jurídica capaz de satisfacer esos escrúpulos permitiendo así que la Tesorería pueda contar con fondos. Si ello no se consigue, el déficit y la presión impositiva serían sensiblemente mayores desequilibrando el presupuesto hasta límites muy peligrosos para la estabilidad.

La sintética exposición del problema hace comprensible una de las mayores dificultades que el gobierno enfrenta al llegar 1970, cuando se habla también de la posibilidad de nuevas presiones sociales y del cambio del equipo económico, sin excluir nuevos rumbos a la política que todavía ejecuta el Dr. Dagnino Pastore.

La tuerca política

Mientras la Casa Rosada aspira a ir eliminando gradualmente elementos provocativos de esa hipotética situación social, el peronismo más obediente a las directivas de la conducción superior trata de dar nuevas vueltas a la ajustada tuerca política. En víspera del nuevo año se realizó en Buenos Aires una conferencia muy sintomática en ese sentido, en la que se determinaron algunas pautas de la crítica estrategia. A la reunión asistieron integrantes de la mesa directiva de las 62 Organizaciones sindicales, los seis dirigentes del agrupamiento que regresaron el lunes anterior de Madrid, y el delegado personal de Juan Perón, Sr. Jorge Paladino.

En líneas generales, se resolvió allí dar pleno apoyo al endurecido sector de Raimundo Ongaro que el 10 del corriente aspira a realizar en Córdoba un plenario gremial en disidencia con el gobierno y la comisión normalizadora de la CGT que organizara el Sr. Valentín Suárez como delegado oficial. Posteriormente, las ramas políticas y sindical del movimiento se abocarían a una sucesión de declaraciones y actos aislados y, por último, tras la evaluación de ambas etapas, se pasaría al período de "la toma del poder". Una expresión esta última que tiene por finalidad objetiva dinamizar a la masa adicta, más que lo que directamente pueda significar. Para interpretar cabalmente dicho programa de acción bastaría señalar que fija idéntico calendario que el de la normalización de la CGT que espera el gobierno. Ello permite suponer que el objetivo capital de Perón es frustrar esa normalización. Pero consiga tener éxito o no, lo cierto es que pueden producirse algunas alternativas políticas en el país de imprevisibles proyecciones.

El peronismo, por otra parte, no ha podido escapar a la situación paradójica que desde hace un tiempo rodea a la actividad política argentina. Conocedores de la crisis interna que vive el movimiento por su forzado alejamiento físico de la conducción superior, aseguran que a Perón le preocupa, tanto o más que lo que pueda hacer el gobierno, la lenta pero constante infiltración de la izquierda revolucionaria en sus filas. Esa inquietud sería, a fin de cuentas, la que lo lleva a ordenar un programa de lucha para evitar ser ganado de mano por los activos grupos de dirigentes estudiantiles y gremiales influenciados por La Habana. Una evidencia del peligro en cuestión la tuvo el peronismo en la crisis de mayo, cuando algunos de sus dirigentes más conspicuos perdieron el control del agitado proceso.

Ese factor, al que no pocos comentarios políticos prestan escasa atención, puede ser importante elemento de juicio para el análisis de las perspectivas de 1970. Por otra parte, sin ser ignorado por los analistas del gobierno, tampoco deja de ser una amenaza para la Revolución que se ve así obligada a proceder con suma cautela para evitar que sea envuelta por un peligroso movimiento de pinzas de la oposición, uno de cuyos extremos sería el manejo de la presión social por el peronismo ortodoxo y la "nueva izquierda" y, el otro, la insistente exigencia de los sectores políticos más moderados que, al comenzar el año, tratan de convencer a las Fuerzas Armadas de la presunta conveniencia de hallar una "salida" a través de un gobierno provisional.

Decisión de la seccional de AATRA en Tucumán

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, (UPI). — La seccional Tucumán de la Asociación Argentina de Telegrafistas, Radiotelegrafistas y Afines (AATRA), resolvió reanudar las medidas de no colaboración con el distrito local de la Secretaría de Comunicaciones, en virtud de que las autoridades del organismo oficial no adoptaron ninguna decisión frente al reclamo del personal como consecuencia de las sanciones aplicadas a sus asociados que acataron directivas gremiales.

Una declaración difundida por AATRA, expresa que "la carencia de argumentos que justifiquen la medida, deja en descubierto la persecución instrumentada para transgredir las cualidades y realidades del personal de la dependencia estatal".

Después de destacar que "como demostración innegable de responsabilidad y de afán para superar la situación mediante el diálogo y el esclarecimiento", la entidad dispuso oportunamente la suspensión de la medida que se venía aplicando. Añade que esa actitud no ha sido correspondida, manteniéndose el problema sin "solución viable, obligando por consecuencia a la reanudación de las medidas comentadas".

Hízose una evaluación de la actividad económica

Se difundió en Economía y es del tercer trimestre de 1969. - Los detalles

BUENOS AIRES (UPI).— El Ministerio de Economía difundió el informe sobre la evaluación general de la actividad económica durante el tercer trimestre de 1969.

Expresa que el producto bruto interno continuó creciendo con "una tasa altamente satisfactoria" de 6,6 por ciento. Dice que en este tercer trimestre "la diferencia más destacada estuvo dada por la mayor participación del sector agrícola-ganadero como factor dinamizante". Sobre ingresos expresa que "los de los no asalariados se incrementaron pero en menor medida que los de los asalariados. La demanda actual y las expectativas de una demanda futura promisoria, junto con la desfavorable situación general del sector empresario han inducido inversiones por encima de lo esperado a fines del año anterior, particularmente en lo que la industria manufacturera concierne".

También señala que la inversión bruta interna ha crecido en el trimestre 28,3 por ciento participando por ende con cerca de un 63,8 por ciento en el crecimiento de la demanda global. Las inversiones acogidas a regímenes de promoción especial han ascendido en el trimestre a 23,7 millones de dólares, la inversión en construcciones privadas continúa a altos niveles "aun cuando su crecimiento se ha desacelerado con respecto a igual lapso del año anterior no observándose mayores incrementos en los 'stocks'. "Las exportaciones crecieron también por sobre lo esperado a una tasa de 8,9 por ciento" pero agrega que "el lapso negativo de la balanza comercial y las expectativas existentes disminuyeron la oferta de moneda extranjera aumentando considerablemente su demanda. Con el fin de defender la estabilidad del signo monetario el Banco Central tuvo que regular el mercado cambiario vendiendo divisas, reduciéndose sus reservas en 745 millones de dólares".

Acerca "del coeficiente de liquidez —establece que se ha venido reduciendo paulatinamente a lo largo del año por razones de política monetaria".

Sobre costo de vida expresa que "el buen comportamiento de los precios minoristas de los bienes que componen la canasta representativa del costo de la vida ha permitido que el salario real del peón industrial prácticamente se mantuviese en el trimestre —0,2 por ciento— en los niveles de igual lapso del año anterior. Por su parte el correspondiente al mismo tipo de obrero pero con familia a su cargo aumentó en un 3,2 por ciento".

Concluye señalando que "debe indicarse que no obstante ser el panorama descripto altamente favorable, el número de jornadas de trabajo perdidas, por conflictos generalizados y el monto de los pasivos por quebrantos comerciales, se han incrementado nuevamente".

Desacuerdo en la izquierda chilena

SANTIAGO (Chile), (UPI). — La "unidad popular" ansiada por seis partidos de la extrema izquierda como única posibilidad de llegar al poder en los comicios presidenciales de setiembre próximo, parecía estar naufragando. El esfuerzo de una mesa redonda para seleccionar un sólo candidato de los cinco propuestos por los seis partidos, no fructificó la fecha límite del 31 de diciembre, y las negociaciones volvieron prácticamente al punto inicial.

Los partidos Radical, Social Demócrata y el Movimiento de Acción Popular Independiente (API), emitieron una declaración en la que señalan su disposición a nominar a Alberto Baltra o Rafael Tarud, si no hay pronto un acuerdo de la mesa redonda. Baltra es el candidato radical y Tarud de los social-demócratas y API, pero cualquiera que fuera elegido tendría el apoyo de sus aliados.

El comunicado agrega que "lamentablemente el plazo señalado para el proceso unitario expiró sin que fuera posible llegar a un acuerdo sobre la designación del candidato presidencial de la unidad popular". Agrega que las postulaciones de los senadores Baltra y Tarud "permitirían atraer a la unidad popular adhesiones que harían posible el triunfo de las fuerzas populares contra aquellas que impiden el progreso del país".

Entretanto, los partidos Comunista y Socialista sostuvieron reuniones bilaterales para analizar la situación planteada. Los comunistas tienen como candidato al poeta y aspirante al premio Nobel de Literatura, Pablo Neruda, y los socialistas al senador Salvador Allende, tres veces derrotado candidato presidencial marxista. El quinto candidato de la unidad popular, Jacques Chonchol del Movimiento de Acción Popular Unitaria (MAU), grupo proximarxista renegado de la democracia cristiana, retiró su postulación para favorecer el proceso unitario.

Los problemas y trizaduras de la unidad popular se registran en momentos en que los otros dos candidatos ya proclamados, Radomiro Tomic, del Partido Demócrata Cristiano de gobierno, y el ex presidente de la república, Jorge Alessandri, independiente de derecha, se encuentran en plena campaña proselitista.

Desconocimiento a distribuidora "Ideal" de Misiones

BUENOS AIRES (UPI).— La "Comisión Nacional pro Defensa, Distribución y Venta de Diarios y Revistas", resolvió desconocer a la distribuidora "Ideal" de Posadas (Misiones), y comunicó a los editores de revistas el deseo de que dicha ciudad sea considerada en adelante como agencia directa.

Aspira además la entidad, a que el representante que se designe para esa función sea nombrado con la intervención de la Asociación Argentina de Agentes.

La decisión fue adoptada durante una reunión en la cual se analizó el conflicto planteado entre la citada firma distribuidora y el Sindicato de Vendedores de Diarios de Misiones.

Por otra parte, la comisión advirtió que "no se responsabiliza de la decisión que pueda adoptar a raíz del conflicto, la Federación de Vendedores de Diarios y Revistas.

Autorización a varias comunas

LA PLATA (UPI). — El Poder Ejecutivo bonaerense facultó a los municipios de la provincia a "omitir total o parcialmente" la obligación de pago de intereses, recargos y multas emergentes de las deudas que por tributos municipales registren las empresas beneficiadas por las leyes de rehabilitación empresaria.

"Las empresas que afrontan situaciones de cesación de pagos, por dificultades financieras, alcanzadas por el régimen de asistencia extraordinario, son aquellas que por su preponderancia social, su envergadura económica, su desarrollo tecnológico o su influencia económica se considera prudente proteger", según se expresa en los considerandos de la ordenanza.

Préstamo a una institución

LA PLATA (UPI). — Un préstamo de 40 millones de pesos fue acordado por el gobierno provincial al Club Rivadavia de Necochea, para ser destinado a la finalización de la construcción de un gimnasio, cuyas instalaciones serán facilitadas además, a las escuelas de la zona.

El préstamo ha sido concedido a través del Banco de la Provincia y quedó concertada la operación, durante una ceremonia que presidió el gobernador Saturnino Llorente a la que asistieron autoridades del club y de la institución bancaria.

Fue excarcelado el juez de Ituzaingó

CORRIENTES 3 (UPI) — El juez de paz de Ituzaingó, señor Alberto Alvarenga, que se hallaba detenido por estar implicado en la maniobra de otorgamiento irregular de documentos de identidad a ciudadanos paraguayos ingresados ilegalmente a la Argentina obtuvo su excarcelación.

En el proceso estarían comprometidos funcionarios del Registro Provincial de las Personas y se hallarían detenidos otros acusados, según ha trascendido.

Las tareas del personal de la Pan American

BUENOS AIRES (UPI). — El personal de la empresa de aeronavegación Pan American, reanudó sus labores habituales, tras acatar la intimación de la Secretaría de Trabajo que dispuso aplicar la ley de conciliación obligatoria, como medio de superar el diferendo surgido como consecuencia del despido de varios empleados.

El conflicto había derivado en una interrupción de tareas en la noche del lunes que se prolongó hasta que ambas partes aceptaron la decisión de la autoridad laboral.

La Unión Personal de Aeronavegación de Entes Privados (UPAEP) informó que las cesantías dispuestas por la empresa Pan American quedaron sin efecto, mientras dure el período de conciliación obligatoria.

Adoptan medidas los metalúrgicos en Bahía Blanca

BAHIA BLANCA (UPI). — "Un plan de acción total ha puesto en ejecución la filial local de la Unión Obrera Metalúrgica" expresa un comunicado sindical.

Aclara que las medidas obedecen a la falta de garantías laborales y a la cesantía masiva de 30 operarios aplicada por la firma Juan M. Avila, instalada en la calle Don Bosco 1701.

No especifica la UOM qué tipo de medidas pondrá en ejecución, pero agrega que "serán de toda clase".

EL EXPENDIO DE CIGARRILLOS POR LOS MINORISTAS

Dan el margen de utilidad bruto

BUENOS AIRES (UPI).— Entró en vigencia un decreto del Poder Ejecutivo por el cual se fijó un margen de utilidad bruta del 6,80 por ciento sobre ventas, al sector minoristas que expende cigarrillos al público.

"El incumplimiento de la medida", dada a conocer "así como cualquier hecho que [illegible] a desvirtuar sus propósitos, será sancionado de acuerdo con la ley 17724", expresa el decreto, que lleva el número 8474.

En los considerandos se señala que "es necesario admitir, por el precio del tabaco de la cosecha 1969/70, niveles superiores a los registrados durante la comercialización de la actual cosecha" y que "la medida a adoptar no debe incidir en los precios de venta al público de los cigarrillos en sus [illegible] res deben ser mantenidos".

Añádese que "deben arbitrarse los medios que permitan corregir la situación financiera porque atraviesa el sector industrial y que el margen en que se desenvuelve el minorista es considerado elevado por lo que se estima razonable su reducción".

La ley 17724, a que se hace referencia, es la que dicta la normas que rigen la comercialización, intermediación y distribución de bienes y servicios y en casos especiales, su producción, asegurando correctos usos y costumbres comerciales.

Es improcedente una denuncia contra 3 jueces en La Rioja

LA RIOJA (UPI). — El Superior Tribunal de Justicia de la provincia calificó de "improcedente" una denuncia formulada contra tres jueces de cámara, sancionando a los [illegible] de diez mil pesos y la remisión de las actuaciones al juez de turno.

Los abogados Manuel G. Fernández Valdez y Jorge E. Granillo Fernández, formularon una denuncia al tribunal, en la que acusaban a los camaristas Luis A. Zalazar, Cecilio Deluigi y Juan P. de la Vega de ser los responsables directos de diversas irregularidades cometidas en el ejercicio de la profesión.

El Superior Tribunal consideró "maliciosa" la demanda y aplicó además a los Dres. Valdez y Fernández la sanción disciplinaria de "prevención y apercibimiento".

Dispuso finalmente la elevación de las actuaciones al juez de turno, con el fin de que se establezca si los letrados incurrieron en el delito de desacato.

Ing. Antonio Vaquer

Su fallecimiento

MAR DEL PLATA (UPI). — Dejó de existir, a los 69 años de edad, el Ing. Antonio Vaquer, ex profesor universitario, quien a través de una prolongada actuación desempeñó numerosos cargos públicos. Sus restos fueron trasladados a la capital federal, donde recibieron sepultura en el cementerio de la [illegible].

El extinto se recibió a los 22 años con diploma de honor. Luego de destacarse en la actividad privada, ocupó entre los años 1939-40 la Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas de la Nación y pasó a ocupar de inmediato el cargo de ministro de Obras Públicas de la provincia de Buenos Aires, cuando ésta fue intervenida en 1940.

Entre los años 1938-40 y 1945 ejerció la presidencia de la Unión Argentina de Asociaciones de Ingenieros. Presidió, además, el Centro Argentino de Ingenieros 1936-38, 40 y 46.49).

En el orden privado, fue director de Metalúrgica Austral Argentina S.A. (1937) y vicepresidente de Sud Patagónica S.A. (1963-64).

Fue autor de "La reforma agraria y otros factores de producción".

Se destacó como una personalidad de definidos perfiles democráticos y su nombre integró la lista ministerial de un gabinete de coalición, cuando el movimiento peronista del 17 de octubre de 1945 interrumpió en la República una propuesta salida de una de las peores crisis institucionales de la obscura década. [illegible] nos Aires, el 17 de noviembre de 1900.

Decisión del Bco. Provincial

Reabriría en Rosario las solicitudes para Fedificar

ROSARIO. — Fuentes informadas adelantaron una importante medida que adoptaría el Banco Provincial de Santa Fe, casa Rosario, en el próximo mes de marzo.

En esa fecha, a estar a lo informado, se procedería nuevamente a la recepción de solicitudes para otorgar préstamos destinados a la construcción de viviendas por el sistema Fedificar.

El cupo asignado sería de 1.200.000.000 de pesos.

Agencias culturales de EE.UU.

ROSARIO. — En círculos diplomáticos se expresó que en breve el Servicio Cultural e Informativo de los Estados Unidos abriría dos oficinas en pleno centro de esta ciudad.

En ella se concentraría toda la actividad cultural que desarrolla esa dependencia.

Llega papa para semilla

ROSARIO. — La Asociación Argentina de Productores y Distribuidores de papa, informó que el 11 del corriente serán descargadas en esta ciudad, 75.000 bolsas de papas para semilla.

El cargamento arribará a bordo del vapor "Río Amazonas", procedente de Canadá.

En la información suministrada por la institución que agrupa a los productores se expresa que en 1969 el total de entrada de papas ha sido de 63.000.63 kilogramos, con un importe de 39.393.50 pesos, siendo el promedio diario de venta de 4.949.537 del producto esencial.

Mesa redonda de martilleros

ROSARIO. — Organizada por la Asociación de Martilleros tuvo lugar una mesa redonda destinada a considerar las observaciones formuladas por el Dr. Héctor Cámara, profesor en la Universidad Nacional de Córdoba y juez del Superior Tribunal de Justicia de esa ciudad, al proyecto que reglará en el orden nacional las actividades de los rematadores.

El trabajo del Dr. Cámara fue elaborado a pedido del ministro de Justicia de la Nación, Dr. Conrado Etchebarne y se encuentra publicado en la jurisprudencia argentina del 17 de diciembre pasado.

Los servicios de la empresa LADE al sur del país

BUENOS AIRES. (UPI). — Los servicios regulares de Líneas Aéreas del Estado (LADE) entre Comodoro Rivadavia y Río Gallegos, incluirán escalas en San Julián (Santa Cruz) y Trelew (Chubut) a partir del próximo día seis.

En febrero se harán cargo nuevos jefes en Puerto Belgrano

BAHIA BLANCA. (UPI). — Se anunció que en el próximo mes de febrero se efectuarán relevados en jefatura de la base naval de Puerto Belgrano, debiendo asumir el cargo de jefe de Area y Base, el capitán de navío Juan Carlos Fourcade, en reemplazo del capitán de navío León Scasso que pasará a revistar en la Dirección Nacional de Justicia Naval de Buenos Aires.

El contralmirante Eugenio Fuenterrosa se hará cargo del Comando Naval, en reemplazo del contralmirante Carlos Guido Natal Coda. El contralmirante Néstor Posse Jáuregui, asumirá el cargo de jefe del Estado Mayor del Comando Operativo Naval.

Vasto plan de electrificación rural en E. Ríos

Abarcará más de 200 mil hectáreas

PARANA. — Informó el gobierno de la provincia que en el corriente año se cumplirá un vasto plan de electrificación rural que abarcará a más de 200 mil hectáreas.

El programa realizado por el gobierno ha sido exitoso, pues ya existen 11 cooperativas, varias en funcionamiento y próximas a tener a su disponibilidad los medios para encarar la realización de los trabajos.

El sistema de electrificación está por agregar otro paso de gran significación. La Cooperativa de Servicios Públicos Quebracho de Viale ha llamado a licitación para la ejecución de una obra que cubrirá casi mil hectáreas con 321 usuarios iniciales.

Las ofertas se reciben en la Municipalidad de Viale, en la Dirección Provincial de Energía, San Martín 1042, Paraná y en la sucursal Buenos Aires, Cangallo 442, piso 4º, Capital Federal.

La apertura de la licitación se efectuará el 8 de febrero próximo en la Municipalidad de Viale y el presupuesto oficial es de 148 millones 49.794 pesos.

Designaciones en el Ministerio de Gobierno efectúan

PARANA. — En el Ministerio de Gobierno y Justicia se han efectuado los siguientes nombramientos: Director de Asuntos Municipales, el Sr. Hugo A. F. Ruiz Moreno, intendente de la localidad de Hasenkamp; director de Asuntos Políticos, dependientes de la Subsecretaría de Gobierno y Justicia, al licenciado Alfredo Mario Menguí; intendente municipal de Ibicuy, el Prof. Humberto Aurelio Giorgi; director de Despacho del Ministerio de Gobierno y Justicia el Sr. Rodolfo Alberto Acevedo, y secretario privado del ministro el señor Orlando Mauro Echeverría.

Nuevo régimen para las universidades privadas

BUENOS AIRES (UPI). — Por decreto fue reglamentado el funcionamiento de las universidades privadas. Establece que los trámites correspondientes a la creación, funcionamiento y fiscalización de los establecimientos comprendidos en la ley 17.604, se efectuarán por intermedio del Ministerio de Cultura y Educación.

Junto con la solicitud de autorización provisional para la creación de nuevos establecimientos, deberán acompañarse, entre otros documentos: compromiso formal de acreditar un patrimonio propio de 50 millones de pesos moneda nacional, con indicación detallada de origen, composición y fechas de adquisición, acompañando copia autenticada de los títulos de propiedad de los bienes registrables; proyecto de los estatutos académicos, de la estructura funcional y de los planes de estudio del establecimiento, con indicación de carreras, grados y títulos; nómina completa de personal directivo, docente, técnico y administrativo del establecimiento con indicación de título, antecedentes, cargos, dedicación y remuneración prevista.

El pedido de autorización definitiva de los establecimientos podrá ser presentado por éstos una vez transcurrido un lapso no inferior a cinco años, con indicación detallada y actualizada de la composición del patrimonio del establecimiento con determinación de su origen, fechas de adquisición, copia autenticada de bienes y demás datos requeridos en la solicitud provisoria, más un presupuesto financiero con indicación del origen y destino de los recursos, que acredite la posibilidad del normal desarrollo de las actividades docentes y de investigación del establecimiento.

La autorización provisional o definitiva será extendida por el Ministerio de Cultura y Educación, previa verificación de la aprobación de las materias del plan de estudios correspondiente y del cumplimiento de los requisitos legales, estatutarios y reglamentarios.

El trámite será efectuado por intermedio del establecimiento respectivo, y deberá acompañarse en cada caso un certificado en el que consten la totalidad de las calificaciones y de las pruebas rendidas por el interesado, con indicación de las fechas de estas últimas.

La prueba final de capacidad será recibida por un tribunal integrado por tres miembros, seleccionados entre profesores universitarios y profesionales de la especialidad de que se trate, que designará en cada caso el Ministerio de Cultura y Educación.

Las reformas al estatuto docente

BUENOS AIRES. (UPI). — Trascendieron otros detalles relacionados con el proyecto de reforma al estatuto del docente elaborado por una comisión especial designada por el Ministerio de Cultura y Educación.

El trabajo previo, fue dado a las entidades de docentes para que formularan sus observaciones y dieran a conocer sus puntos de vista.

El anteproyecto fue remitido ya al presidente de la Nación para su estudio y posterior promulgación.

Respecto de las pruebas de oposición, se establece que intervendrán los mejores clasificados por antecedentes en la siguiente proporción: Todos, cuando su número sea menor o igual al de las vacantes por cubrir; cuando el número de aspirantes sea mayor que el de las vacantes; hasta 8 aspirantes cuando la vacante sea una; hasta 5 por cada vacante cuando éstas sean más de una y no excedan de 5; hasta cuatro por cada vacante, cuando éstas sean más de 5 y no excedan de 11 y hasta 3 por cada vacante cuando éstas sean más de 11.

Entre las normas a que deberá ajustarse el concurso de oposición figuran las siguientes: estará a cargo de un jurado compuesto por 3 docentes titulares de jerarquía no inferior a la del cargo concursado —uno de ellos será designado por el Consejo Nacional de Educación o la Dirección Nacional de Educación del Adulto, según corresponda—; cuando se trate de cargos en educación diferenciada, de adultos, de educación integral o con régimen de internado y de materias especiales, el jurado será integrado con docentes que pertenezcan o hubieran pertenecido al escalafón respectivo; las pruebas de oposición versarán sobre temas de un programa preestablecido y deberán darse a conocer con antelación al llamado a concurso; estarán referidos a los conocimientos y demás aspectos fundamentales relacionados con la función, el tipo y la especialidad de la enseñanza que corresponda al cargo en concurso.

Se determina, asimismo, que las pruebas serán escrita y práctica y ambas serán publicadas.

Nota de la CAMYP a Pérez Guilhou

BUENOS AIRES, (UPI). — La Confederación Argentina de Maestros y Profesores (CAMYP) difundió el texto de una nota que cursó al ministro de Cultura y Educación, Dr. Pérez Guilhou, en la que le expresa que "frente al nuevo proyecto de modificaciones al estatuto del docente, plantea, como cuestión previa, su oposición a toda tentativa de introducir —en circunstancias tan particulares de la vida constitucional del país— enmiendas al texto de la ley 14.473 por entender que no media la garantía constitucional que establece la intervención del poder legislativo.

Luego añade: "No obstante, preocupada por las medidas a adoptarse, (CAMYP) entiende que no puede estar ausente con sus observaciones dado que el citado proyecto lesiona principios esenciales de la carrera profesional— ingreso, estabilidad, ascenso, y jubilación— contenido en su ley específica".

Sostiene que "esta nueva comisión —jo no —cuyos integrantes se desconocen, confunde en su trabajo presentado elementos que corresponden a campos distintos como son los de la enseñanza oficial y los de la enseñanza privada" y "propicia algunas medidas disciplinarias —aparentemente inofensivas— que utilizadas arbitrariamente por gobiernos poco respetuosos de las libertades individuales se han de convertir en sanciones que alejen en la carrera a docentes con criterio y que no quieran someterse al manejo inescrupuloso de las autoridades".

Finalmente hace mención a las fallas de que adolece el proyecto, según la entidad, entre las que menciona: los cambios proyectados privan al educador de su estabilidad; no se respetan los derechos de los docentes que consagra el estatuto en su artículo 6; se pretende abrir los escalafones en cualquiera de sus grados a los docentes de la enseñanza privada, cuando únicamente corresponde hacerlo por el inicial y desconoce la jurisdicción de la ley 1402 al sustraer las escuelas para adultos y militares al Consejo Nacional de Educación.

Transferencia de servicios educacionales

BUENOS AIRES, (UPI). — Durante una reunión realizada en el Ministerio de Cultura y Educación se ultimaron los detalles del convenio de transferencia de los servicios educativos nacionales a jurisdicción de la provincia de La Pampa. Participaron el subsecretario de Educación la Nación, Dr. Emilio Mignone; el presidente del Consejo Nacional de Educación, Dr. Luis Silva y el ministro de Gobierno de La Pampa, profesor Floreal Conte.

Entre otros acuerdos logrados se dejó establecido que las firmas de las cartas respectivas se hará en esta capital dentro de 15 días entre el ministro de Cultura y Educación, Dr. Dardo Pérez Gilhou y el gobernador de la provincia de La Pampa contralmirante Elvio Nicolás Guezden.

Demostración de protesta en San Pedro, Bs. Aires

SAN PEDRO (Bs. As.) (UPI). — El relevo del párroco de la iglesia San Pablo de esta ciudad, presbítero Eduardo Flores, provocó una marcha "del silencio" de la que participó gran parte de la población. Recorrió las principales calles de esta ciudad sin que se produjera incidente alguno. El comisario Efraín Cesco, ante una consulta, expresó que no se había solicitado autorización para llevar a cabo la demostración, pero que por tratarse de una expresión pacífica, la policía no impidió su desarrollo.

Tres integrantes de la comisión de fomento del Barrio Obrero, los señores Ramón Velo, Jorge Flaiman y Cipriano Durán, iniciaron una huelga de hambre en señal de protesta por la medida adoptada contra el padre Flores. La llevan a cabo en el patio de la Parroquia y en las pecheras de sus camisas exhiben una inscripción que dice: "Queremos al padre Flores".

Los miembros del consejo parroquial, manifestaron que la decisión del obispo Ponce de León es contradictoria y que a pesar de lo resuelto recientemente sobre la participación de los laicos en la vida de la Iglesia, dicho consejo no fue consultado, por lo cual se desconocen las causas que motivaron el relevo del párroco. El obispo sólo habría manifestado que es "por el bien de la comunidad".

Según se ha podido establecer, el padre Flores se halla en una quinta de las afueras de la ciudad entregado a un retiro espiritual y por ahora se abstendrá de formular declaraciones.

En cambio lo hará el próximo día 6, día en que celebraría la misa y procederá a la entrega de la parroquia al consejo, el que a su vez renunciaría en pleno y daría a conocer una carta abierta dirigida al obispo.

Administradores de dos ferrocarriles asumen sus cargos

BUENOS AIRES. (UPI). — Asumieron sus funciones de administradores de los ferrocarriles Roca y San Martín, respectivamente, los coroneles Jorge Roldán y Jorge Carlucci, informó la empresa.

SEPARAN DEL CARGO A UN JUEZ SALTEÑO

SALTA, (UPI). — El juez Dr. Dugall Campbell Olguín fue separado del cargo, tras ser declarado culpable de mal desempeño en el ejercicio de sus funciones, por "jury" de enjuiciamiento.

El Dr. Campbell Olguín actuaba en el distrito del norte con asiento en la ciudad de Orán. El fiscal Dr. Guillermo Villegas, al formular los cargos, reconoció empero las virtudes personales del separado magistrado.

El inculpado, a su vez, en las declaraciones que formuló ante el "jury" acusó a autoridades oficiales, jueces, abogados y auxiliares de justicia, de incurrir en abuso de autoridad, y otros delitos.

Entre esos delitos mencionó la detención de un joven que había sido sometido a torturas y de una menor en estado de gravidez acusada de un supuesto delito.

Deliberación de intendentes

Son los de la provincia de Córdoba, que suman 224

CORDOBA. — El gobierno de la provincia convocó a una reunión a todos los intendentes de la provincia que suman 224, para tratar un amplio temario.

Las deliberaciones se llevarán a cabo en esta ciudad, durante los días 7, 8 y 9 del actual y se darán las pautas para las políticas globales y sectoriales a las que ajustará su acción el Poder Ejecutivo.

La prohibición del ciclamato

CORDOBA. — "El ciclamato, no está prohibido en nuestro medio", dice un comunicado de la Subsecretaría de Salud Pública y alude a la declaración del comité de nutrición de la Academia Americana de Pediatría que, añade, coincide con el de esta repartición.

Expresa que "no será prohibido el uso del ciclamato en alimentos dietéticos especiales para reducir o mantener el peso corporal, o en alimentos para uso de las dietas de diabéticos".

Aclara que "tales productos alimenticios especiales serán drogas disponibles de acuerdo con recomendación o prescripción médica".

EL LITORAL

Domingo 4 de enero de 1970

Fundado por don SALVADOR CAPUTTO el 7 de agosto de 1918

Director: [illegible] Caputto — Registro de la propiedad intelectual Nº [illegible]

"LA NACION"

"Hijo del trabajo, cuelgo por ahora mi espada que no necesita mi patria y empuño el componedor de Franklin". La frase, tantas veces repetida, con la que Bartolomé Mitre anunció, en carta del 15 de diciembre de 1869 dirigida a su amigo Juan Carlos Gómez, el inminente nacimiento de "La Nación", entraña una fisonomía moral y una actitud vital que no han dejado de proyectarse, como un haz de estimulante energía, en la trayectoria del gran diario argentino, que hoy cumple cien años.

Con lúcido sentido de las carencias del país, el ex presidente de la República, el que fuera General en Jefe de los Ejércitos Coaligados en la Triple Alianza, el publicista y poeta que frecuentaba y traducía los clásicos en las procelosas noches del vivac, tomó su nuevo puesto de combate junto a los soñadores del porvenir nacional emprendiendo con nuevos ímpetus la cotidiana y ardua faena periodística. El país comenzaba a olvidar las efímeras mieles de la victoria, asumiendo el áspero sedimento de la guerra. Las dificultades económicas, los agrios afanes de una latente anarquía, las desilusiones por la desventurada política internacional del hasta entonces aliado brasileño, y el pesado nubarrón de la incipiente lucha por la renovación presidencial, ensombrecían los ánimos.

Dentro de ese marco, donde mitristas y alsinistas ya libraban afiladas escaramuzas, bajo la férrea vigilancia del presidente Sarmiento, Mitre esbozó una conducta indeclinable para la hoja recién aparecida, señalando su derrotero con el primer editorial, salido de su fecunda pluma y marcando a fuego aquella rotunda frase de que "La Nación será una tribuna de doctrina". "Hacia los nuevos horizontes que se abren hoy ante los publicistas y los hombres de Estado —agregaba— están trazadas las rutas ciertas del porvenir. Son como nuevos dominios de la política y de la idea, de los que es necesario tomar posesión sin pasar de largo y desconocerlos". Y a fe que, leal a esa toma de conciencia que le indicó el ilustre fundador, "La Nación" nunca ha pasado de largo junto a los problemas argentinos, frente a los cuales siempre ha sabido tomar posesión, adoptando posiciones orientadoras y ejemplificadoras.

Porque si bien es cierto que en aquel 4 de enero de 1870 el cielo estaba preñado de incertidumbres, los argentinos sabemos que, de entonces ahora han sido muy pocas las jornadas que podrían merecer el calificativo helénico de días alciónicos. Las turbulencias de la politiquería menuda, con los cacicazgos parroquiales y provinciales; los exabruptos generacionales; las fracturas sociales producidas por la bienvenida —y al par, resistida— corriente inmigratoria; la siempre dolorosa mayéutica educacional y civilizadora; la también engorrosa dosificación y destilación de las culturas europeas; los conflictivos y acuciantes problemas económico-financieros, que tantas veces han ligado nuestro ideario autonómico al destino de las naciones más poderosas, o a los bloques más influyentes del orbe; la agobiante dictadura del oprobio peronista y las recurrentes quiebras del orden constitucional, han tenido en "La Nación" a un vigía alertado y sensitivo. Y en los graves capítulos de los últimos cien años, el país todo ha vuelto muchas veces los ojos hacia la casa de Mitre, aguardando la palabra mesurada y enérgica que le señalara la senda para salir de los oscuros atolladeros y lo ayudara a sortear los ríspidos precipicios donde se habían precipitado la libertad, la democracia y los principios liberales que hacen a la sustancia nacional.

A todo eso no ha sido ajena la pléyade de hombres brillantes, el puñado de trabajadores del pensamiento, la pluma y el coraje cívico que, al conjuro del mandato de Mitre, se han sucedido en los puestos conductores y en las filas apretadas del ideal compartido. Nutridos por la cultura universal, de la que se sintieron afinado vehículo transmisor; inspirados por un abnegado propósito de posponer el interés transitorio, el orgullo personal, el brillo de sus talentos, en aras de los altos intereses del país, fueron creando una generosa tradición periodística que hoy es orgullo de nuestra historia nacional. Muchos de sus nombres están grabados en la galería de los que ayudaron a mantener encendida la antorcha fundacional; de los que lo dieron todo para sostener enhiesto el sentir patriótico consignado en aquel primer editorial titulado "Nuevos horizontes". Mas a esos nombres hay que agregar los que integraron la columna anónima de los periodistas, gráficos y administrativos que pasaron haciendo su parte en las bases para que el gran diario siguiera su trayectoria esforzada y puntual. Ya que con el concurso de los unos y de los otros, "La Nación" pudo ser el símbolo del amor a la libertad en la justicia, en el derecho y en el orden; del amor a la democracia; del amor a la patria, como meta de aspiraciones y sacrificios, como lo quiso aquél que, despojándose de las glorias militares e intelectuales, declaró que había abrazado la profesión de tipógrafo, con el justo orgullo de ser hijo del trabajo.

Nueva residencia para estudiantes y maestros habilitarán

La Asociación del Magisterio Católico de Santa Fe habilitará en breve una nueva residencia para maestras y señoritas estudiantes universitarias, en San Martín 1844 de esta ciudad.

Esta nueva residencia, dependiente también de la entidad, funcionará en un amplio edificio sumamente confortable, provisto de las comodidades necesarias a fin de brindar un ambiente adecuado para la convivencia y el estudio.

Las interesadas pueden recabar informes sobre las condiciones de ingreso en la sede del Magisterio Católico, San Martín 1821, todos los días hábiles de 9.30 a 12.

Se informó además que durante el mes de enero el servicio de obra social que atiende la extensión de órdenes médicas para C.A.M.O.S. y bioquímicos funcionará solamente por la mañana en el horario de 9.30 a 12, en la sede de la entidad.

Nuevos horarios para aviones de Aerolíneas rigen

A partir del 1º del actual Aerolíneas Argentinas observa el siguiente diagrama de vuelos. De Santa Fe a Córdoba, San Juan y Mendoza, con salida los lunes y miércoles a las 11.45; a Resistencia, miércoles y domingos, a las 13.45; a Resistencia y R. S. Peña, los sábados con salida de Santa Fe a las 13.45. A Resistencia y Tucumán, martes, a las 11.05.

A Buenos Aires, desde Santa Fe: lunes, jueves y viernes, a las 10.45; martes, a las 20.45; lunes y miércoles, a las 20.20; sábados, a las 19.45; miércoles y domingos a las 17.45.

Desde Buenos Aires a Santa Fe: lunes, jueves y viernes sale a las 9; martes, a las 9.20; lunes y miércoles a las 10; sábados, a las 12, y miércoles y domingos, a las 12.

Los vuelos de los lunes, jueves y viernes, con salidas de Santa Fe a las 10.45 son locales entre Aeroparque y Sauce Viejo, establecidos teniendo en cuenta la gran demanda de pasajes y se efectuarán hasta el 31 de marzo.

Con motivo del cambio de horario la empresa recomienda a los usuarios que han obtenido anticipadamente sus pasajes para viajar a partir del 1º de enero, confirmar en las oficinas de ventas sus reservas y horas de salidas de los vuelos correspondientes con el fin de evitar inconvenientes en la oportunidad de los embarques.

Demostración al gerente de la firma Louis Dreyfus y Cía.

Los amigos de la Bolsa de Comercio de Santa Fe, ofrecerán una demostración al señor Luis M. Formosa, con motivo de su retiro de la gerencia de la sucursal local de Louis Dreyfus y Cía. Ltda. S. A.

Dicho acto consistirá en una cena a servirse en la terraza de la sede social del Jockey Club, el 10 del mes en curso a las 21.30.

Las adhesiones se reciben en los siguientes números telefónicos: 42895, 34901, 44742, 21665 y 21.299.

"La Nación": cien años al servicio del progreso nacional

Dos años antes de fundar "La Nación", cuando contaba 47 de edad, Bartolomé Mitre había dejado la presidencia de la República. El poeta, tribuno, guerrero, polígrafo e historiógrafo ya había sido desterrado seis veces de cinco países, por defender la libertad de su pueblo.

"El 1º de enero (de 1870) me hago decididamente impresor..." informó en carta a su amigo Paunero; agregando: "Haré un remate de mis muebles de lujo y parte de mis libros, con algunos cuadros y curiosidades que pesan en el bagaje de un trabajador y con esto pagaré mis acciones en la empresa...". En esa empresa de alta divisa lo acompañaron nueve amigos y bien pronto, lo siguieron las cabezas más preclaras de la intelectualidad porteña. A partir del 4 de enero de 1870, un diario de 57 centímetros de alto por 61 de ancho comenzó a tirar 1.000 ejemplares, bajo la advocación de ser "una tribuna de doctrina". Cuatro páginas de gran tamaño reflejaban todos los días, menos los lunes, los grandes temas nacionales y, pocos años más tarde, la guerra franco-prusiana, enviadas por un corresponsal destacado en Lisboa.

Del 27 de setiembre de 1874 al 30 de abril de 1875 el diario de Mitre conoció su primera clausura. El día de su reaparición, un editorial del fundador, por entonces preso en el Cabildo, fijaron la inflexibilidad de una conducta, vendieron 10.500 ejemplares y decidieron al gobierno a reimplantar el estado de sitio. Escasos años más tarde, en 1876, el periódico volvería a sufrir el amordazamiento de sus columnas.

Al avanzar el país, "La Nación" siguió su misión orientadora, adhiriendo a las iniciativas de progreso. En 1877 incluyó el servicio cablegráfico directo, con la suscripción de la Agencia Havas. En abril de 1885, tras la incorporación de la brillante pléyade de amigos de Bartolito Mitre (el hijo del fundador), el gran diario duplicó sus páginas, inaugurando el nuevo edificio, que aún ocupa, levantado según planos del ingeniero Emilio Mitre.



Bartolomé Mitre, el fundador

En 1890 y al oponerse a medidas de carácter financiero, "La Nación" sufre la tercera clausura de su historia; seguida por otro cierre, poco después de celebrar Buenos Aires el jubileo de Mitre, en 1901, al objetar el proyecto de unificación de la deuda nacional.

Los primeros años del siglo impulsan al gran diario a una era de prosperidad; se amplían los servicios noticiosos, se mejoran las rotativas y se incorporan las primeras linotipos que ingresaron al país. Fue el tiempo en que para no dejar sin trabajo a los "cajistas" se inició la colección de libros de 40 centavos, con traducciones de la literatura universal. Y fueron los años en que se iniciaron los suplementos semanales.

A la ampliación de 1905 siguió el servicio noticioso contratado con "The New York Times" y el de "The Associated Press". A partir de 1920 seis grandes rotativas de cinco pisos cada una, perfeccionaron el sistema impresor. En 1925 comenzó a irradiar noticias por la emisora propia —Radio Mitre— y se designaron corresponsales en las principales ciudades del mundo. Son los años en que las grandes mentalidades de la época enviaron colaboraciones y "La Nación" se transformó, así, en el diario sudamericano más conocido en los ambientes intelectuales europeos.

Al término del período peronista, que oprimió la libertad de prensa, adoptando medidas que obligaron a "La Nación" a reducirse a 6 páginas, el gran diario argentino inició una etapa de florecimiento y modernización de gran envergadura. Es la etapa de la radiofoto y la teletipo; la multiplicación de sus canales de recepción y el ajuste de su red distribuidora; la institución del premio literario "La Nación"; el lanzamiento de la edición semanal internacional y de la revista dominical impresa a todo color. Y en que a las notas de Associated Press y del "The New York Times", se añaden las de France-Press, Reuter, ANSA, "The Observer" y "Le Figaro".

Al celebrar sus 99 años de existencia, el 4 de enero de 1969, la proyección periodística de "La Nación" culminó con la inauguración de su nueva planta impresora, en el nuevo edificio de avenida Madero, con frentes por Tucumán y Bouchard. Allí funcionan las 9 unidades de rotativas Goss Headliner Mark II, que imprimen a una velocidad de 180.000 ejemplares por hora, entregando el diario por 12 bocas de carga. Complejo que se complementa con máquinas apiladoras-contadoras y atadoras únicas en el país. Como consecuencia de ello, el formato tradicional se redujo, de 9 columnas a 8. Por lo que el diario tiene ahora 57 centímetros y medio de alto por 38 de ancho. Empero, la tarea de composición y grabado siguen efectuándose en el viejo edificio de calle San Martín, que ahora aloja dos nuevos conjuntos Chemco para fotograbados y varias máquinas de composición automática mediante el sistema de cintas perforadas.



El Dr. Bartolomé Mitre, actual director de "La Nación"

Ha sido modificado el Código Fiscal para adecuarlo al cambio monetario

Conforme a las facultades legislativas que confiere el artículo 9º del Estatuto de la Revolución Argentina, y de acuerdo con lo previsto en el artículo 3º del decreto nacional 7.250/69, el Poder Ejecutivo, por ley 6.571, ha introducido modificaciones al Código Fiscal (t. o. 1965 y reformas).

En su parte resolutiva, la ley establece:

"Artículo 1º — Suprímese el último párrafo de los artículos 42 y 112 del Código Fiscal —Ley Nº 3.456 (t. o. 1965 y reformas).

"Art. 2º — Reemplázase la redacción del artículo 215 del Código Fiscal por la siguiente: "A los efectos del pago del impuesto de sellos se computará el mes y año de acuerdo con las leyes de fondo, y con respecto a su valor se cobrará sobre enteros de uno hasta diez pesos, cualquiera sea la escala; sobre enteros de diez (10) en adelante, cuando la tasa sea por mil (1.000) y siempre sobre enteros de uno (1) cuando la tasa sea por ciento.

"Art. 3º — Suprímese el inciso 1º) del artículo 31 de la Ley Impositiva 3650 (t. o. 1965 y reformas).

Art. 4º — Las obligaciones fiscales consistentes en impuestos, tasas y contribuciones que nazcan a partir del 1º de enero de 1970 y que en el régimen impositivo provincial al 31 de diciembre de 1969 esté su carga por [illegible] alícuota o tasa respectiva, expresada en "pesos moneda nacional", serán convertidas de pleno derechos a "pesos" y "centavos", según corresponda.

"Las obligaciones fiscales consistentes en impuestos, tasas y contribuciones y toda cifra representativa de cualquier concepto, legisladas en el Código Fiscal (Ley número 3456 t. o. 1965 y reformas), Ley Impositiva (Nº 3.650, t.o. 1965 y reformas), o en leyes especiales, expresadas en "pesos moneda nacional", vigentes al 31 de diciembre de 1969, y que deben cumplirse a partir del 1º de enero de 1970, serán convertidas de pleno derecho a "pesos" y "centavos".

"En todos estos casos, la conversión se efectuará a la estricta paridad entre los valores de ambas denominaciones, según lo dispuesto por la Ley Nacional Nº 18.188.

"Art. 5º — Los valores fiscales provinciales en circulación al 31 de diciembre de 1969 mantendrán curso legal en la provincia por su equivalente en "pesos" y "centavos" de la nueva moneda, en tanto el Poder Ejecutivo no disponga su canje dentro de los plazos que fije.

Esta conversión se efectuará a la estricta paridad entre los montos estampados en los valores fiscales mencionados (que se considerarán en "pesos moneda nacional" cualquiera fuera la leyenda impresa), con su equivalente en "pesos" y "centavos" de la nueva moneda.

"Art. 6º — Facúltase al Ministerio de Hacienda y Economía para disponer a la mayor brevedad la emisión de los nuevos valores fiscales —ajustados a lo establecido por la Ley Nacional Nº 18.188, como así también al rescate y canje de los actualmente en circulación, debiendo adoptar las providencias conducentes a prevenir y eliminar cualquier especie de maniobra que se pretenda efectuar sobre el particular.

"De igual manera queda facultado para el dictado de todas las normas reglamentarias o administrativas para la mejor cumplimentación en el orden provincial de las disposiciones de la Ley Nacional Nº 18.188 y su Decreto 7.250 del año 1969.

Estableció premios para un concurso la fundación Sadovsky

La fundación David Sadovsky, constituida en la capital federal por un grupo de sus amigos para rendir homenaje a su memoria y como reconocimiento a su capacidad por hacer de la amistad algo esencial, ha resuelto otorgar un premio único de pesos 350.000 pesos moneda nacional para el ganador de un concurso de trabajos escritos sobre el tema: "La juventud en América latina, hoy".

Los trabajos pueden ser estudios sobre el tema, o testimonios de carácter personal o generaciones deben tener un contenido contemporáneo y versar sobre: problemas y modalidades que definen a la juventud latinoamericana en nuestros días, planteados en una magnitud general (los problemas educacionales, por ejemplo); o bien sobre como la juventud latinoamericana juzga a la sociedad de su tiempo y su lugar; también sobre las funciones actuales y las perspectivas que la juventud encuentra o se atribuye, y finalmente, sobre el conjunto de la temática mencionada anteriormente.

El ámbito que abarquen los trabajos podrá ser local (Buenos Aires, Río de Janeiro, la zona del Perú, etc); nacional (Uruguay, Chile, etc.); o regional (la zona del Río de la Plata, la zona de las Antillas, el conjunto de América latina, etc.).

Los trabajos deben ser originales e inéditos (a lo sumo podrá admitirse la publicación previa de alguna parte en una publicación periódica). Deben tener una extensión mínima de 100 páginas a máquina a doble espacio, tamaño carta y un máximo de 150 páginas de igual formato. El 30 de junio de 1970 se clausurará la recepción de los trabajos y el premio será otorgado el 28 de octubre del mismo año.

Se ha instituido un premio único de 350.000 pesos moneda nacional, comprometiéndose la fundación a gestionar la edición del trabajo seleccionado, menos que el autor quiera reservarse el derecho de publicarlo por su propia iniciativa.

El jurado estará integrado por los Sres. Horacio Achával, Sergio Begú, Leónidas Barletta, Angel Rama y Gregorio Weinberg. El fallo del jurado será inapelable, reservándose el derecho de declarar desierto el concurso.

Cada autor deberá remitir cinco copias dactilografiadas de su trabajo, firmadas con un seudónimo, adjuntado un sobre cerrado en cuyo exterior figurará el seudónimo y en cuyo interior se encontrará el nombre verdadero, edad, nacionalidad y dirección del autor, por correo o personalmente a Educación David Sadovsky, señor Leónidas Barletta, Diagonal Roque Sáenz Peña 943 Buenos Aires Argentina.

Las personas que deseen solicitar aclaraciones respecto a este concurso, pueden dirigirse, por escrito, a la dirección antes mencionada.

Resultado de un certamen literario

La Comunidad de Letras de la Universidad Católica de Santa Fe dio a conocer el resultado del certamen literario realizado en el transcurso de 1969.

Las categorías literarias que comprende el certamen consistieron en poesía y cuento. El jurado fue integrado por el profesor Eugenio Castelli, las profesoras Cristina Rivero y Graciela F. de Cocco y el Sr. Richard Pautasso.

El veredicto fue el siguiente: cuento, desierto; poesía: primer premio, "Acto de fe Nº 1" de Elena Inés Schneider; segundo premio, "Opus 1" de Héctor Alberto Montie; tercer premio, "La tarde y el niño" de Jorge Emilio Broggini.

SANTA FE EN LA HISTORIA

4 DE ENERO

1831 Se firma en Santa Fe el Tratado del Litoral definitivo, de alianza ofensiva y defensiva, celebrado entre las provincias de Santa Fe, Entre Ríos y Buenos Aires, incorporándose después la provincia de Corrientes, representadas respectivamente por Domingo Cullen, Antonio Crespo y José María Roxas y Patrón. En él se estipula la creación de una Comisión Representativa de las provincias litorales para reunirse en Federación en un Congreso General. El general Estanislao López nombró representante para la Comisión Representativa, oponiéndose el gobernador de Buenos Aires general Juan Manuel de Rosas, aduciendo que era irrealizable la reunión del Congreso.

1869 Se crea la comisión de fomento de Recreo, departamento La Capital.

1904 Florencio Sánchez, estrena su obra "Canillita" en el Teatro La Comedia de Rosario. Esta obra motivó la designación de "Canillita" al vendedor de diarios en todo el país.

1911 Se funda la Liga Regional Santafesina de Fútbol. Los clubes adheridos fueron Argentino, Unión, Brown y 9 de Julio.

19[illegible] Nace en Santa Rosa, departamento Garay, D. Julio E. Racine, que fuera Ministro de Hacienda y Obras Públicas en el gobierno del Dr. Pedro Gómez Cello hasta el 6 de setiembre de 1930. En 1920 había representado al departamento Garay en la Legislatura provincial.

19[illegible] Queda erigida una nueva parroquia e inaugurado un templo en la esquina de avenida Freyre y Moreno de nuestra ciudad. Recientemente se instaló en esta parroquia una vieja imagen de Nuestra Señora de las Mercedes, que desde el siglo anterior se encontraba en la iglesia de los Milagros, del Colegio de la Inmaculada Concepción. La imagen tiene fajín y banda, insignias militares del generalato, que le fueran impuestas en el año 1944 por la intervención federal en la provincia, de acuerdo con un decreto del gobierno de la Nación.

Satisface a la industria aceitera una medida de la Junta de Granos

El Congreso Argentino de la Industria Aceitera ha remitido una nota al interventor de la Junta Nacional de Granos, Dr. Luis Perazzo, con referencia a la resolución Nº 14.284/69 por la cual ha sido aprobada la reglamentación de compras de aceite de lino, correspondiente a la elaboración de semilla de la cosecha 1969/70 y en cuyo artículo 5º se dispone fijar precio uniforme de adquisición en distintos puertos del país.

El congreso "expresa su más amplia satisfacción por la plausible medida adoptada, toda vez que representa para los industriales en general y para nuestra entidad en particular, la culminación exitosa de reiteradas gestiones tendientes a demostrar la significativa gravitación no solamente del precio de apoyo garantizado por el Estado sino también la incidencia de valores concordantes de aceite y semilla para los núcleos zonales agro-industriales del interior del país en la más realista defensa del aceite de lino en los mercados exteriores, como típico producto de exportación".

"Es evidente también que la resolución —agrega— constituye la aplicación concreta de los principios del federalismo económico que el gobierno propugna como acción permanente de su plan de reactivación nacional y que la junta en su función específica de apoyo a la actividad productora agraria, ha interpretado debidamente a través del amplio discernimiento y reconocida ejecutividad del interventor".

"El precio único del aceite en los distintos puertos —señala más adelante— excede el simple análisis comercial que hasta la fecha determinaba las diferencias aplicadas y reconoce que el Estado, al intervenir pasivamente en las compras con precio de apoyo, extiende al aceite el criterio de precios iguales establecido para la semilla, como factor coherente e integral en la política de defensa del complejo agro-industrial [illegible] del país".

"Por ello —fina[illegible]— reiteramos nuestra entusiasta complacencia por la resolución mencionada".

Numerosas piezas pictóricas y escultóricas se exhiben en el museo Rosa Galisteo de Rodríguez

Durante enero en curso y febrero próximo, dentro del horario habitual de 10 a 12 y de 15 a 20.30, las salas del Museo Provincial de Artes Visuales Rosa Galisteo de Rodríguez permanecerán habilitadas al público.

En tal período serán expuestas obras pertenecientes al patrimonio del museo, distribuidas según el detalle que ofrecemos más abajo.

Sala central

En esta sala se registran obras de De Vicenzo, Rómulo Macció, Jorge Demirjián, Horacio Blas Maza, Julio Alfredo Martínez Howard, Luis Barragán, Onofrio Norberto, Antonio Seordia, Carlos Norberto Filevich, Raúl Ricardo Heredia, Mario Mollart, P. Suárez, Luis Fernando Benedit, César Tomás Miranda, Carlos Alonso, Eduardo Giusiano, Ideal Sánchez y Jorge Mario Ludueña. Son ellas: "Clamor", xilografía; "Vivir pesando", "Imagen de una situación" carbón; "Composición", óleo; "Serie juegos de niños II", tinta y carbón; "Pintura", óleo; "Figuras", xilografía; "Suonatori ambulanti", óleo; "Figura", xilografía; "La muerte del loco Javier", aguafuerte, barniz blando y tinta; "Langosta", óleo; "Gouache", gouache; "El piropo", óleo; "De casualidad también", tinta; "Figura en rojo", óleo; "El guardián", tinta; "Naturaleza muerta", óleo y "La carneada", técnica mixta, respectivamente.

En el vestíbulo de entrada, se exponen el óleo de Sergio Castro "Realismo" y el óleo "Cabeza", del artista Joaquín Torres García.

Lateral izquierda

Las piezas que serán exhibidas en esta ala del edificio son "Pescados", óleo de Santiago Cogorno; "El que tiene pajaritos en la cabeza", aguafuerte de Julio Paz; "Figuras y objetos", óleo de Ezequiel Linares; "Bañista", grabado de Horacio De Angelis; "El visitante", óleo de Manuel Reyna; "Simbiosis virtual", aguafuerte-aguatinta de Jorge Ercilia Luna; "Abstracción en rojo", óleo de Juan del Prete; "De la serie de la Jaula VI", xilografía, aguafuerte de Daniel Zelaya; "La inundación", óleo de Oscar Anacón; "Autoridades colectivo y una mosca", aguafuerte-aguatinta de Aida Z. Carballo; "El viejo modelo", óleo de Vicente Forte; "Delirio acústico", tinta y collage de Julio Dura Márquez; "Composición II", collage de Luis Gowland Moreno; "El sueño de la razón produce monstruos" (Goya), tinta de Héctor Borla; "Los famosos sabios", óleo de Oscar Curtino y "Temis", aguatinta de Lidia Mabel Rubli.

Sala derecha

En esta sala figuran "Es [illegible]", óleo de Héctor Basaldúa; "Vaso con flores", de Emilio Pettoruti; y de Primaldo Mónaco "Figuras"; Luis Szalay, "Retrato de Spilimbergo", dibujo; Roberto Rossi "Naturaleza muerta", óleo; Luis Spilimbergo "Cabezas", dibujo; Orlando Pierri "Nísperos", óleo; Mauricio Lasansky "Un músico", punta seca; Arturo C. Guastavino "Figura", óleo; Juan Batlle Planas "El pajarero", lápiz-acuarela; Aquiles Badi "Margaritas", óleo; Ramón Gómez Cornet "Retrato en azul", óleo; J. A. Ballester Peña "Retrato de mi hijo", óleo; Mario Darío Grandi "Vendedor de bejel", dibujo; Juan Carlos Baggioli "Naturaleza muerta", óleo; Emilio Centurión "Adolescente", sanguínea; Horacio March "Calle hacia el río", óleo y José Fernández Muro "Naturaleza muerta", óleo.

Salita derecha

Un dibujo de Ernesto Farina, "Arrabal de Córdoba", otro de Susana Aguirre, "Iglesia de San José", y un óleo de Norah Borges, "Concierto (Homenaje a Bach)", exhíbense en esta sala.

Salita izquierda

"Naturaleza muerta", óleo de Sarah Grilo; "Estructura de cabeza", pastel de Ban Bela, y "La pose", óleo de Raúl Russo, componen el material de esta salita.

Esculturas

Figuran las siguientes: "Busto", yeso policromado de Ricardo Giannetti; "Figura", fibrocemento de Mariano Pagés; "Fragmento", yeso de Aurelio Macchi; "Toro", mármol, de Ricardo Daza; "Pez de hierro", hierro soldado de Enrique Romano; "Arquetipo", madera, de Víctor Marchese; "Estudio de familia", bronce de Naum Knop; "El vuelo", bronce de Martín Blaszko; "Forma interior-exterior", Julia en madera de María Cristina [illegible] Salas; "Pareja", madera de Ferruccio Polacco; "Músicos", cobre de Oscar Albertazzi; "Marcianos en su medioevo I", chapa negra común patinada de Héctor Johnston; "Sugestión Nº 23", hierro de Aldo Paparella; "Ferria Nº 2", chapa cobreada de Roberto Trigo y "Cataluña II", cobre de Alberto Albertazzi.

Planta alta

En ésta se hallan "En el mundo", óleo de Eduardo Serón; "Dúo espacial", técnica compuesta de Oscar Luna; "Composición con guitarra", óleo de Miguel Ballesteros; "Pintura", óleo de José Domenichini; "Crecimiento de algo nuevo", óleo de Armando César Godoy; "Alto Verde", óleo de Oscar Gigena; "Homenaje a E.S.P." tinta de Richard Paulasso; "Figura formante", óleo de Jaime Rippa; "Vegetación y canoeros", tempera de Fernando Espino; "Pintura 103" óleo de Oscar Herrero Miranda; "El gran grito", xilografía por transparencias de Zulma Palacín; "Pintura 21", óleo de Rubén Naranjo; "Compañeros", óleo de Juan Grela; "Paisaje", óleo de García Carrera, y de César López Claro "Retorno del pescador", óleo; Miguel Taverna Irigoyen "Las redes pródigas", tinta; Hugo Ottmann "Composición azul", óleo; Leónidas Cambartes "Formas del río", cromo al yeso; Rosas J. Renk "Amigos", xilografía; Matías Molinas "Isleña", óleo; Carlos La Cava "Mujer acostada", conté; César Fernández Navarro "Nocturno", óleo; Ricardo Supisiche "Paisaje amarillo", óleo; Pedro Ciacaglia "El secreto", temple; Francisco Puccinelli "Pájaros en la playa", acuarela; Arturo Ventresca "Las primas y los collares de fantasía", óleo; Julio Vanzo "Mi amigo Ponce", óleo; Mario Gargatagli "Estelita", óleo; Luis A. Ouvrard "Naturaleza muerta", óleo; Emilia Bertolé "Retrato", óleo; Manuel Musto "Un taller", óleo; Enrique Estrada Bello "Los Cardos", óleo; Nicolás Melfi "Lidia", óleo; Ludovico Ragnini "En la ribera", óleo; Gustavo Cochet "Homenaje a Chardin", óleo y de Augusto Schiavoni, "El hombre de la azada", óleo.

Esculturas

Luis T. Sibilla, figuras, yeso patinado; Wenceslao Bedlacek, Pájaro del gran río, bronce; Miroslav Bardonek, La maestrita, bronce; Nicolás [illegible] de San Luis: Thelma, bronce; Jorge Gervino: Niña, cemento; José Planas Casas: Estudiantes, yeso; José Sedlacek: Ternura, bronce; Alberto Lagos: "Serenidad"; Antonio Sibelino: "Cabeza"; Una Santa, talla gótica del arte medieval [illegible], anónimo del siglo XIII; Rogelio Yrurtia: Retrato de don Manuel Gallego; Rogelio Yrurtia: Cabeza de Dorrego; José Alonso: "Niña", piedra, y Líbero Badii: El deseo, yeso.

Exhíbense, asimismo, las obras de Gonzalo Fonseca: "Bodegón", óleo; Raúl Soldi: "Figura", óleo; Juan del Prete: "Bosque", óleo; Raúl Russo: "Fruto seco", óleo; Marcos Tiglio: "Amanecer en la laguna", óleo; Fortunato Lacámera: "Rincón de mi estudio", óleo; Domingo Pronsato: "Crepúsculo en la garganta del diablo", óleo; Enrique Policastro: "El río", óleo; Martín Malharro: "Paisaje", acuarela; Cesáreo Bernaldo de Quirós: "El gaucho", óleo; Pedro Figari: "La media caña", óleo; Medardo Pantoja: "Figuras", óleo; Gertrudis Chale: "Paisaje", óleo; Juan Cerdá Carretero: "Cacharros", óleo; Onofrio A. Pacenza: "Barraca Peña", óleo; Augusto Torres: "Retrato de Sergio de Castro", óleo; Horacio Butler: "La siesta", óleo; Miguel Diomede: "María", óleo; Ana Weiss de Rossi: "Autorretrato", óleo; Julio Gero: "Fénix II", bronce; Emilio Pettoruti: "Fotografía de Mariarrosa", óleo; Enrique Estrada Bello: "Flor de cardo", óleo; Miguel C. Victorica: "Retrato de Luis León de los Santos", óleos; Miguel C. Victorica: "Una granada", óleo; Miguel C. Victorica: "Paisaje de Versailles - París", óleo; Raquel Forner: "Figura símbolo", óleo; Lino Eneas Spilimbergo: "Niños", óleo; Eugenio Daneri: "Brocamellas", óleos; Eugenio Daneri: "Manzanas", óleo; Eugenio Daneri: "Obrera descansando", óleo; Miguel C. Victorica: "Antonio", "Desnudo", "Otoño", "Notre Dame", "Autorretrato" y "Parque Lezama", óleos; Santiago Daneri: "Humilde bienestar", óleo y de Eugenio Daneri: "Autorretrato" y "Barraca Peña", óleos.

EL LITORAL

EDICION VESPERTINA

Año LII — No. 16.692 — 14 páginas — Precio: $ 0.20 — SANTA FE, DOMINGO 4 DE ENERO DE 1970 — Dirección y administración: San Martín 2651/59 — Tel. 20101

ENCONTRARON MAS ARMAS EN LA PAZ (BOLIVIA)

LA PAZ, (Bolivia) 4 (UPI). — Las autoridades encontraron cajas de municiones, ametralladoras, ropa militar, raciones alimenticias secas y material quirúrgico al realizar el tercer allanamiento de los últimos días, en una residencia de esta capital.

La batida formó parte de la campaña emprendida para desbaratar la organización clandestina que supuestamente trata de fomentar de nuevo la guerra de guerrillas en el país.

La acción fue llevada a cabo por el ministro de Gobierno, coronel Juan Ayoroa; el comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, general Juan José Torres, y altos funcionarios policiales.

Se dijo que las declaraciones formuladas por el argentino Gerardo Bermúdez Gutiérrez, que fue detenido en la noche de año nuevo tras un tiroteo con la policía, hicieron posible la localización de la casa. No había nadie en el inmueble a la sazón, pero se tiene entendido que una mujer llamada Ruth de Barron la tenía alquilada.

El coronel Ayoroa manifestó que todavía no hay la certeza de que exista un movimiento guerrillero en gestación, aunque así parece confirmarlo el material hallado en los tres allanamientos efectuados.

Recibirá mañana el premio "J. Dubois" el Sr. Tom Harris

GUAYAQUIL, (Ecuador), 4 (UPI). — El presidente de la Comisión de Libertad de Prensa de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP), Tom Harris, fue objeto de una serie de agasajos con motivo de su presencia en esta ciudad para recibir el premio "Jules Dubois" otorgado por la Asociación de Periodistas de Guayaquil.

La ceremonia de entrega de los premios se efectuará mañana, oportunidad en que se celebra el Día del Periodista ecuatoriano, en conmemoración de otro aniversario de la aparición del primer diario del país, "Las Primicias de la Cultura" de Quito.

Harris, en una presentación por televisión, se refirió a la lucha permanente de la SIP para preservar la libertad de prensa en el continente americano. Expresó que le complacía la existencia de libertad de expresión en la mayoría de los países del hemisferio, lamentando que "en Cuba, Haití, Bolivia y relativamente en Perú se niegue la vigencia de los principios democráticos y no se [illegible] le seguir su libre curso a la sagrada expresión de las ideas".

Destacó además su complacencia porque en el Ecuador se viva un clima de respeto sin restricciones al periodismo, señalando que "es[illegible] ejemplo real de atmósfera democrática para todas las naciones pues el mundo necesita vivir mejor rindiendo culto a la dignidad humana".

INTENSAMENTE SE LUCHA EN VIETNAM

Cerca de 50 soldados comunistas perecieron. Los guerrilleros atacaron posiciones de los aliados



Un técnico instruye a jóvenes survietnamitas sobre la calibración de una pieza de artillería (Radiofoto UPI)

SAIGON, 4 (UPI). — Cerca de 50 comunistas y un soldado norteamericano perecieron al librarse en las últimas horas las más recias batallas del nuevo año en el norte del país, según dijeron hoy voceros militares.

Los guerrilleros cañonearon y atacaron posiciones avanzadas de los aliados no lejos de Danang, pero fueron sorprendidos por caza-bombarderos y helicópteros artillados en los alrededores del abandonado puesto de Khesanh durante los encuentros.

Los informantes aseguraron que los muertos comunistas sumaron casi 50, entre anoche y la madrugada de hoy, mientras que en las tropas de Estados Unidos sólo un soldado perdió la vida y otros 13 fueron heridos.

Por otra parte, el Vietcong disparó con morteros sobre dos centros de refugiados y dio muerte a once civiles, de acuerdo con el mismo informe militar. Cincuenta personas recibieron heridas en estas acciones.

En el sur del país, las baterías antiaéreas comunistas derribaron a un helicóptero estadounidense que volaba sobre el delta del Mekong y los cuatro tripulantes del aparato perecieron.

El comando norteamericano añadió que los guerrilleros bombardearon 21 localidades aliadas en las últimas 24 horas hasta las ocho de la mañana. En estos ataques, dos soldados de Estados Unido murieron y otros 12 fueron heridos.

Al nordeste de Saigón, en las proximidades de la ciudad de Quangngai, el enemigo abrió fuego con morteros de 82 milímetros contra un campamento aliado y seguidamente inició una acometida con infantería, lanzando granadas y utilizando armas automáticas. Los defensores, con apoyo de helicópteros artillados, rechazaron la ofensiva en combate de una hora, sufriendo un muerto y siete heridos. Los comunistas perdieron cinco hombres.

Entretanto, al sudoeste de Danang, una fuerza comunista de magnitud desconocida llevó a cabo un ataque similar durante tres horas. Seis infantes de marina norteamericanos resultaron heridos, pero no se pudo determinar cuántos guerrilleros quedaron sin vida.

Al mismo tiempo, unidades aliadas tendieron una emboscada a una patrulla, 15 kilómetros al sudoeste de Danang, y dieron muerte a nueve de sus integrantes. El resto fue capturado.

En las operaciones cerca de Khesanh, las bajas de las tropas norvietnamitas, que fueron sorprendidas, llegaron a 19, por lo menos, de un total estimado en 80.

Declaración de Helder Cámara

Predijo que éste será un año de violencia en el Brasil

RECIFE, (Brasil), 4 (UPI). — El discutido obispo de Recife y Olinda, monseñor Helder Cámara, predijo que este será un año de violencia en el Brasil, tanto por parte de pequeños grupos armados como del gobierno.

El combativo prelado de aquellas dos ciudades del nordoriental Estado de Pernambuco, en una entrevista exclusiva con United Press International, afirmó que "la violencia derivará de las estructuras existentes de nuestra sociedad, que considera sus acciones como generosas, benevolentes y patriarcales".

Monseñor Cámara, a quien el Vaticano solicitó el año último que limitara sus declaraciones al ámbito de su diócesis —aunque insiste en que la Santa Sede nunca le prohibió expresar sus opiniones— manifestó que "habrá violencia aquí y allá en el país, causada por pequeños grupos armados que ven su única posibilidad en ese tipo de acción".

Agregó que "habrá también violencia oficial, la cual continuará este año debido a que quienes sirven nuestra seguridad pública no conocen otros medios para obtener confesiones".

El obispo Cámara, cuyo movimiento internacional para la liberación de las presiones morales nunca obtuvo gran arraigo en el Brasil, expresó que "no habrá lugar en el país para los movimientos pacíficos de liberaciones, ya sea que los mismos sigan o no principios cristianos y democráticos".

"Las acciones pacíficas aunque valientes —agregó— que tratan de lograr cambios en las inhumanas estructuras del país, son puestas en la lista negra".

Añadió que "tales movimientos no tienen acceso a prensa, no tienen derecho a convocar manifestaciones públicas y son mantenidas bajo la amenaza de acusación, o de prisiones y de torturas, debido a meras sospechas".

El prelado quien proyecta visitar Canadá, Estados Unidos y Suiza este mes, así como entrevistar al Papa Paulo VI en el Vaticano, dijo que "las razones para la disensión entre la Iglesia y el gobierno son profundas y no constituyen un monopolio de este país".

Agregó que uno de los motivos para esa desavenencias es el hecho de que en el Brasil, y en otros países, "pequeños grupos conservan su riqueza por sobre la miseria de millones de sus conciudadanos".

"El gobierno, y aun aquellos pocos privilegiados —agregó— aplauden ciertos documentos tales como las conclusiones de la reunión de obispos católicos latinoamericanos con Medellín, pero cuando alguien decide poner en práctica las declaraciones de la Iglesia inmediatamente surge la acusación de subversión y comunismo".

"¿Cómo puede tomarse seriamente la preocupación del gobierno por el orden social cuando lo que realmente existe es desorden social?" Se preguntó el prelado. ¿Cómo puede aceptarse la acusación de ser apresurados cuando el país tiene siglos de atraso en relación con el momento actual?".

Sus compromisos con Tailandia cumplirá E.U.

Formuló declaraciones en la ciudad de Bangkok el vicepresidente norteamericano, Sr. Spiro T. Agnew

BANGKOK, 4 (UPI). — Los Estados Unidos cumplirán "sin menoscabo las obligaciones contraídas" con Tailandia y otros países del sudeste de Asia frente a la amenaza de la agresión comunista, según habría declarado en esta capital el vicepresidente norteamericano, Spiro T. Agnew.

El ministro de Relaciones Exteriores, Thanat Khoman, aseguró que Agnew reafirmó enérgicamente que no habrá cambio de política en el gobierno de Washington así como tampoco reducción alguna en las obligaciones contraídas con Tailandia y otras naciones de Asia suboriental.

El vicepresidente estadounidense se reunió hoy con Thanat y con el primer ministro, Thanom Kittikachorn, para hablar durante una hora sobre el papel norteamericano respecto a los compromisos económicos y militares con Tailandia.

Después de la entrevista, Thanat manifestó que el distinguido visitante había dado seguridades de que no serían afectadas dichas obligaciones, que comprenden a la Organización del Tratado del Asia del Sudeste (OTASO), señalando que esto quería decir que Washington ratificó la decisión de cumplir sus compromisos relativos a proteger esa región del mundo contra la agresión y la amenaza comunista.

Añadió el titular del Exterior que los funcionarios de Tailandia "estaban preocupados por puntos de vista y declaraciones expresadas en círculos legislativos norteamericanos y también en publicaciones de Estados Unidos".

Sin embargo, "ha quedado reafirmado que las declaraciones aludidas no representan la posición del gobierno norteamericano, y sólo constituyen puntos de vista personales con el propósito de provocar desunión entre Tailandia y Estados Unidos", sostuvo Thanat.

Según la versión del canciller, Agnew abordó la posibilidad de retirar de Vietnam del Sur los 12.000 soldados enviados allá por Tailandia con el fin de que hagan frente a las actividades comunistas en suelo propio.

"Sobre este particular", indicó, "ambas partes acordaron cambiar impresiones y realizar consultas, teniendo siempre en mente las necesidades de la situación en este país".

Amplió sus palabras para explicar que "esto significa que se tomará en cuenta la necesidad de dar protección a Tailandia al mismo tiempo que se considerará la situación en Vietnam del Sur, donde los comunistas están cometiendo agresión".

El vicepresidente estadounidense, que llegó ayer a Bangkok en la cuarta escala de su gira de 23 días por el Asia, recibió informes detallados sobre la amenaza que representa la acción comunista en las fronteras del norte y del sur de Tailandia.

Asimismo se trataron cuestiones de índole económica y comercial que interesan a las dos naciones. Agnew prometió mayores consultas en estos campos para evitar malos entendidos, según el ministro.

Once muertos en un choque de dos trenes en Bulgaria

SOFIA, 4 (UPI). — Once personas perdieron la vida y otras 15 sufrieron lesiones cuando un tren de pasajeros chocó con otro de carga en la estación ferroviaria de Creshetz, según dice hoy la prensa búlgara.

El accidente se registró en la noche del viernes al sábado último en el noroeste del país.

El ministro de Transporte, Grigor Stoichkow, acudió al lugar de la colisión y ordenó que se investigue a fondo la causa de lo ocurrido, de acuerdo con las versiones periodísticas.

En principio, se dijo que la pobre visibilidad motivó el accidente. El tren de pasajeros corría de Sofía a Vidian y fue a dar con el tren de carga.

Cinco de los heridos están graves.

Japón iniciaría contactos con la China roja

Mejoramiento de las relaciones

TOKIO, 4 (UPI). — Japón está dispuesto a iniciar pláticas con Pekín para mejorar las relaciones entre los dos países, mas no ha expensas de la China nacionalista, declaró el ministro japonés de Relaciones Exteriores Kiichi Aichi, en un simposio.

La discusión fue auspiciada por el periódico "Mainichi Srimbun" y a la misma asistieron cuatro líderes de la oposición, así como Shojiro Kawashima, vicepresidente del Partido Liberal Democrático, de Gobierno.

Aichi manifestó que no estaba satisfecho con las presentes relaciones chino-japonesas, pero que también era "muy difícil encontrar pronto una solución al problema de China".

El canciller nipón dijo que la política exterior de China comunista ha mostrado señales de flexibilidad desde que cesó la revolución cultural.

"Si Pekín quisiera, estamos preparados para entablar un contacto al nivel de gobierno con China comunista, aunque no tenemos un plan concreto para semejantes charlas en este momento", dijo Aichi.

Aichi señaló que Japón no podía simplemente "ignorar" a la China nacionalista que "mantiene estrechas relaciones económicas con Japón".

Hay una epidemia de gripe en México

MEXICO, 4 (UPI). — Debido a la epidemia de gripe reinante no se reanudarán las clases mañana en las escuelas públicas y privadas, según anunció la Secretaría de Educación.

El aplazamiento de las actividades docentes después de las vacaciones navideñas incluye a los kindergarterns, escuelas elementales y de segunda enseñanza así como las escuelas normales para maestros. Las universidades no están incluidas.

La Secretaría de Educación dijo que la medida se ha tomado por recomendación de la Secretaría de Salubridad y para evitar la propagación de la epidemia entre los escolares.

A 85 presos políticos y estudiantes atacaron 100 reclusos en México

MEXICO, 4 (UPI). — El director de la cárcel municipal negó que uno de sus subordinados hubiese intervenido en el ataque de 100 reclusos contra 85 presos políticos, profesores y estudiantes, que se han declarado en huelga de hambre.

El general Andrés Puentes Vargas defendió al mayor Bernardo Palacios frente a las denuncias de que éste incitó a los reclusos del pabellón "C" para que agredieran a los presos políticos, que se hallan detenidos en relación con el movimiento estudiantil de 1968.

Veintiún estudiantes y profesores resultaron heridos, dos de ellos de gravedad. Un estudiante sufrió fracturas del cráneo y de la quijada y otro perdió un ojo.

Personas que viven en las cercanías de la cárcel, declararon a United Press International que oyeron numerosos disparos que procedían del interior de la misma.

Las familias de los presos políticos, afirman que pandillas de delincuentes comunes armados se han hecho dueños de la situación dentro de la cárcel y han pedido garantías al regente de la capital mexicana respecto a la seguridad de esos detenidos.

INCURSIONARON EN SUELO EGIPCIO TROPAS ISRAELIES

Los efectivos judíos capturaron una estación soviética de radar. La acción tuvo lugar en Ras Gharib, 200 kilómetros al sur de Suez

TEL AVIV, 4 (UPI). — La audaz captura por Israel de una estación soviética de radar en territorio egipcio, la que fue levantada en peso por helicópteros, era la noticia del día en este país.

La sensacional incursión, que tuvo verdaderos ribetes cinematográficos, ocurrió hace una semana, en Ras Gharib, punto situado 200 kilómetros al sur de la entrada del canal de Suez, pero se había mantenido en secreto hasta que la información se filtró a un diario de Londres.

Comandos israelíes asaltaron las instalaciones de la referida estación de radar, la que, según se informó contiene los últimos secretos de la técnica soviética. Los comandos cortaron en dos la estación con sopletes de acetileno y luego levantaron cada parte, que pesaba unas 4 toneladas, por medio de helicópteros de carga, mientras aviones de combate mantenían a distancia a los defensores egipcios. Cuatro técnicos egipcios al parecer entrenados en Rusia que se hallaban en la estación fueron también capturados.

La captura de la estación, cuyo valor se calcula en más de un millón de dólares, habrá de ser de tanto valor para el servicio de inteligencia israelí como la captura reciente de un Mig.21 soviético, intacto.

No se conoció de momento ninguna reacción de parte de la Unión Soviética en relación con la captura de la estación de radar, la que habrá de ser embarazosa para dicho país. "Pravda", el órgano del Partido Comunista, seguía refiriéndose al caso de las cañoneras de que se apoderó Israel en el puerto de Cherburgo (Francia) como prueba de su propósito de intensificar la crisis del Medio Oriente.


El presidente de la República Arabe Unida, Gamal Abdel Nasser, saluda a una joven guerrillera durante su visita a Khartoum (Radiofoto UPI)

El Líbano denunció al C. de Seguridad el ataque israelí

BEIRUT, 4 (UPI). — El Líbano instruyó a su delegado permanente ante las Naciones Unidas que notifique al Consejo de Seguridad sobre las incursiones aéreas realizadas por Israel sobre territorio libanés, según se anunció oficialmente.

La medida ha sido tomada en momentos en que el país registra el incidente fronterizo más serio desde que Israel destruyó las dos terceras partes de la flota aérea comercial libanesa, en la incursión que hizo sobre el aeropuerto de Beirut en diciembre de 1968.

El ministro de Relaciones Exteriores, Nassim Majdalani, celebró una serie de entrevistas con sus más importantes asesores y revió las medidas diplomáticas tomadas por el gobierno en nivel internacional para denunciar las "agresiones israelíes", dijo el anuncio.

Desde 1968 aviones israelíes llevaron a cabo 5 ataques aéreos contra el sur del Líbano. Los dos últimos ocurrieron ayer, resultando heridos nueve civiles libaneses y siendo dañados cinco automóviles y un camión de granja.

Atentado en Ramallah

JERUSALEN, 4 (UPI). — Cuatro árabes disidentes en la población de Ramallah fueron heridos hoy por la explosión de una granada, según dijeron voceros del ejército.

Señalaron los informantes que la granada fue lanzada por la mañana contra un vehículo israelí que pasaba por la plaza central de la citada población, situada 15 kilómetros al norte de Jerusalén. Sin embargo, los terroristas erraron el blanco y el estallido se registró entre un grupo de transeúntes. No se ofrecieron más detalles.

En Holanda se reunirán curas y legos católicos

NOORDWIJKERHOUT (Holanda), 4 (UPI). — Curas y legos de la Iglesia Católica Romana iniciarán hoy una reunión de cuatro días en la que se cree ha de proponer que cese el celibato del sacerdocio.

También tomarán parte en las reuniones del Consejo Pastoral Nacional ocho obispos holandeses.

Con todo cualesquiera que fueren las recomendaciones del consejo para hacer optativo el celibato sacerdotal, no tendrán efecto en la Iglesia holandesa a menos que los obispos holandeses reciben autorización específica del Vaticano, dijeron hoy fuentes eclesiásticas.

El avión secuestrado se encuentra en La Habana

El aparato de la compañía Cruzeiro do Sul dispónese a emprender el regreso a la ciudad de Río de Janeiro

RIO DE JANEIRO, 4 (UPI). — El avión de la compañía Cruzeiro do Sul que fue robado sobre Uruguay, se dispone a emprender el vuelo de regreso desde La Habana, donde aterrizó sin novedad tras un azaroso viaje de más de tres días.

Según informó la propia aerolínea brasileña, los pasajeros y tripulantes aparentemente se encuentran bien y sólo falta que las autoridades cubanas den permiso para que, una vez reabastecido de combustible, el aparato vuelva hacia aquí.

La máquina, un Caravelle a reacción, llegó anoche a la capital de la isla antillana procedente de Panamá, donde realizó la última de sus cuatro escalas forzosas desde que seis extremistas brasileños obligaron a su piloto a desviar el rumbo para dirigirse a Cuba.

El avión de poca autonomía de vuelo tuvo que descender en Buenos Aires, Antofagasta (Chile), Lima y Panamá debido a desperfectos mecánicos durante el vuelo obligado desde Montevideo.

El sistema eléctrico de arranque de los reactores no funcionaba adecuadamente y se hizo necesario traer de Chile un dispositivo con baterías eléctricas de gran potencia, para poner en marcha los motores en la capital peruana adonde estuvo 27 horas. Después de llegar ayer por la mañana a Panamá se presentó el mismo problema y hubo que esperar más de cinco horas para resolverlo.

El aparato, que tiene 33 ocupantes, fue objeto del acto de piratería aérea el jueves por la tarde tras partir del aeropuerto de Carrasco, perteneciente a la capital uruguaya. Hizo escala en el aeropuerto bonaerense de Ezeiza, dejando allí a un anciano matrimonio ruso, y continuó el vuelo a Antofagasta. Allí tomó combustible. De allí viajó a Lima y luego a Panamá, antes de poner fin a las angustias de los asaltantes con la llegada a La Habana.

Se dijo que el grupo que realizó el robo, en el que figura una hermosa joven, se mostró nervioso y agotado durante la estada en la ciudad panameña a pesar de que el día anterior, en Lima, había estado animoso y decidido.

Las autoridades de Panamá establecieron una fuerte guardia alrededor de la aeronave para impedir que nadie se acercara a la misma, ni siquiera los periodistas, precisamente por el estado de nerviosidad en que se encontraban los extremistas. Se quiso así evitar un incidente.

La tripulación recibió alimentos para todo el pasaje y camisa limpias mientras se llevó a cabo la operación de cargar de combustibles los tanques de la máquina.

Once baterías de automóviles fueron conectadas entre sí para proporcionar suficiente electricidad a cada uno de los reactores luego de fallar el intento de hacerlo arrancar por medios normales.

Los asaltantes dijeron en Lima que estaban haciendo una "peregrinación" a Cuba en homenaje al difunto líder comunista argentino-cubano Ernesto (Che) Guevara, antes de ir a otro país latinoamericano no identificado para continuar "la lucha por la revolución".

Multan a varios diarios en Perú

Es censurada la nueva ley de prensa que ha dictado el gobierno militar

LIMA, 4 (UPI). — El gobierno militar peruano impuso multas a los diarios de esta capital por no cumplir disposiciones de la nueva ley de prensa y tomó medidas para clausurar un diario opositor por deudas fiscales.

El órgano oficial del gobierno, "El Peruano", presentó ayer una breve información en una página interior en la que aparecen los nombres de casi todos los diarios de Lima con la indicación de que cada uno deberá pagar una multa de mil soles (alrededor de 24 dólares), por no haber publicado el nombre del editor, la dirección del periódico y la de su taller, así como otros datos exigidos por la nueva ley.

Como nota irónica "El Peruano" también fue multado por no cumplir cabalmente el nuevo régimen legal. Las multas constituyen la primera aplicación de la disposición sobre la prensa que fue promulgada el 31 de diciembre último.

El presidente Juan Velasco Alvarado ha guardado silencio sobre la ley, mientras que los periódicos de todo el país han elevado voces de protesta por las nuevas disposiciones, que han sido redactadas precisamente para impedir las críticas al gobierno.

"La Tribuna", órgano del APRA (Alianza Popular Revolucionaria Americana) lanzó hoy una edición de cuatro páginas con el título de "Aquí estamos otra vez ¡"La Tribuna" nunca muere!".

El APRA ha sido tradicional adversario de los militares y el actual régimen castrense anunció que clausurará "La Tribuna" por sus deudas de impuestos. El periódico reconoció su [illegible] fiscal, pero afirmó que los funcionarios del Banco de la Nación comenzaron la incautación de los bienes del diario "por las máquinas de escribir de la redacción y partes esenciales de la rotativa".

El órgano aprista declara que la libertad de prensa "es uno de los derechos humanos fundamentales" y promete continuar su publicación de cualquier manera, adelantando que está buscando un nuevo lugar para poder funcionar.

Virtualmente todos los periódicos de Lima vuelven a publicar hoy notas críticas de la nueva ley, que dispone una serie de multas y penas de cárcel para diversas infracciones, [illegible] informaciones que "utilicen lenguaje ofensivo para el honor y la reputación... del Estado". El cuerpo legal también proscribe las críticas contra los funcionarios públicos.

La Federación de Periodistas del Perú y la Asociación Nacional de Periodistas del Perú, que generalmente sostienen posiciones antagónicas, se unieron en una declaración en la que pidieron anoche "la solidaridad de las instituciones gremiales de periodistas del mundo frente a la situación de emergencia que confronta la libertad de prensa en el país".

Las [illegible] próximamente [illegible] la fe[illegible] actividades para que no se publique un solo diario en el Perú como señal de protesta contra el nuevo régimen legal.



Regreso del astronauta Armstrong a E. U. — Miss Mundo, Eva Rueber (segunda de la izquierda) presta atención en tanto el astronauta Neil Armstrong (derecha) pronuncia unas palabras en Los Angeles a su regreso de Vietnam, después de su gira navideña por las bases militares norteamericanas de aquella zona. En el centro aparecen la actriz Connie Stevens y Bob Hope (Radiofoto UPI).

Deterioro de la economía de E.U.

Acentuóse la tendencia inflacionaria y decayó la actividad comercial

NUEVA YORK (UPI). — Los acontecimientos económicos mostraron un aspecto más bien desfavorable en los Estados Unidos, en la última semana de 1969. No sólo continuaba la tendencia inflacionaria en los precios, sino que se notaba algunos de cierto decaimiento en las actividades comerciales.

Los precios del cobre y el acero volvieron a subir a la vez que el gobierno permitió un aumento o porcentual de un punto completo en el interés sobre préstamos hipotecarios para la construcción de viviendas.

Medidas contra la inflación

Sin embargo, aunque estos factores indudablemente acentuaron la tendencia inflacionaria, hubo otros que reflejaron el efecto de las medidas contra la inflación que ha impuesto el gobierno, notándose numerosas bajas, entre ellas las siguientes:

—El índice global de estadísticas correspondientes a 12 actividades comerciales básicas que prepara el gobierno y en el que como referencia se usa el promedio de 1963 con un valor de 100 bajó de 153,4 en octubre a 152,5 por ciento en noviembre. Dicho índice se compone de indicadores que anteceden a los acontecimientos del ciclo comercial.

—Los contratos para la construcción, según informó la F. W. Dodge Company, declinaron en un 9 por ciento en comparación con las cifras de hace un año. El valor de dichos contratos al terminar el mes de noviembre de 1969 era de 4.410 millones de dólares, mientras que para fines del mismo mes del año 1968 llegó a 4.860 millones de dólares. Se registró también una baja del 21 por ciento en los contratos para la construcción de edificios no residenciales.

—Los pedidos para maquinaria pesada industrial, que en el mes de octubre habían sido de 134 millones de dólares, bajaron a 109 millones el mes de noviembre. Los portavoces de la industria dijeron que las cosas no habrán de mejorar mucho en los próximos meses, por las incertidumbres económicas y las presiones de la campaña contra la inflación.

Declinó la producción de acero

La producción de acero bajó en un 9,9 por ciento la semana pasada, al acusar la industria siderúrgica un rendimiento de sólo 2.454.000 toneladas, o sea la declinación más fuerte de los últimos 17 meses. Los portavoces de la industria dijeron que la baja obedeció a la existencia de grandes inventarios y a una disminución en la demanda de parte de los consumidores.

Reducen la producción de automotores

Como reflejo de la disminución en la demanda, la General Motors anunció haber reducido sus pautas de producción para el primer trimestre del año a razón del 10 por ciento, o sea 125 mil automóviles. Como resultado inmediato de la reducción, la General Motors dejará cesantes temporalmente a 3.800 trabajadores y cerrará durante dos días sus 23 plantas de ensamblaje.

La casa Chrysler ya había dispuesto una reducción en sus operaciones, también con cierta cesantía temporal.

Factores favorables

Entre los factores favorables pueden señalarse los siguientes acontecimientos:

El superávit de la balanza comercial de Estados Unidos subió en noviembre a una cifra de 153.400.000 dólares. La correspondiente a octubre había sido de 147 millones.

Los indicios preliminares hacen suponer que el mes de diciembre habrá de ser un buen mes para las exportaciones y se espera también que la balanza comercial para los doce meses del año será favorable en proporción de un poco más de 1.000 millones de dólares. Será así superior que la del año 1968, que fue de 837 millones de dólares, pero aún muy inferior al saldo anual favorable que variaba entre 4.000 y 5 mil millones de dólares antes de 1968.

La actuación de la Bolsa de Valores de Nueva York, que al finalizar el año reaccionó con una fuerte tendencia alcista, prediciéndose que la tendencia habrá de continuar durante el primer trimestre de este año.

Mañana inician la investigación del caso Jo Kopechne

Será secreta la audiencia judicial

EDGARTOWN (Massachusetts) (UPI). — Estrictas medidas de seguridad se aplicarán mañana al comenzar la investigación judicial sobre la muerte de Mary Jo Kopechne en un automóvil que conducía el senador Edward M. Kennedy en este centro veraniego.

El jefe de policía de Edgartown, Dominick Arena, adelantó que "de 20 a 30" agentes locales y de la policía del Estado vigilarán seis puntos dentro y fuera del edificio que ocupa el tribunal del condado de Duke.

Periodistas de muchos Estados norteamericanos y algunos países extranjeros han comenzado a llegar a esta pintoresca localidad de Cabo Cod, ahora convertida virtualmente en una ciudad abandonada en el invierno, tras recibir la visita de millares de personas en los meses estivales.

La Srta. Kopechne, que se desempeñaba como secretaria en Washington, pereció el 18 de julio del año anterior a la edad de 28 años, cuando un automóvil guiado por Kennedy salió del estrecho puente de la vecina isla de Chappaquiddick, cayendo en una laguna.

La investigación judicial fue pedida por el fiscal del distrito, Edmund S. Dinis, quien también inició una acción judicial para lograr que el cadáver de la víctima fuera sometida a una autopsia. Esta pretensión fue rechazada por un juez de Pensilvania, pues la señorita Kopechne fue inhumada cerca de su villa natal de Larksville, en ese Estado.

Se espera que entre los testigos convocados habrá de figurar Kennedy, varias de las muchachas que asistieron a una fiesta en la isla con Mary Jo, Arena, otros funcionarios policiales y peritos [illegible]

El crecimiento de plantas estimula el material lunar

NUEVA YORK, (UPI).— El material lunar estimula el crecimiento de las plantas, según informó un botánico de la Administración Nacional de Aeronáutica y el Espacio.

El Dr. Charles H. Walkinshaw dijo que se le había asignado la misión de determinar si el material selenita podría ser peligroso para la vegetación de la Tierra, y agregó que el resultado de los experimentos demostró que, al contrario, era provechoso.

En un artículo que apareció en la revista "Parade", el Dr. Wilkinshaw explica que en el experimento se usó polvo de material molido del Mar de la Tranquilidad en varias plantas y que éstas mostraron un crecimiento más rápido que las sembradas en suelo corriente. Luego agregó: "Quedamos sorprendidos y desconcertados. También usamos el polvo de la Luna en tejido de una mata de tabaco y éste aumentó de verdor. El polvo lunar hizo que germinaran y crecieran más rápidamente las semillas de lechuga. No sabemos cuál es el secreto".

El Dr. Walkinshaw dijo que difícilmente podía pensarse en el uso de polvo lunar como fertilizante, en vista de que el costo de adquirir cantidades comerciales de dicho polvo sería prohibitivo.

"Pero lo que sí podría hacerse —agregó— es analizar el polvo lunar, definir sus componentes exactamente y luego reproducirlos químicamente en el laboratorio, para uso comercial".

Iniciarán trabajos para reforzar la torre de Pisa

PISA (Italia) (UPI). — El presidente de la Fundación de la Catedral de Pisa, Federico Tornar informó hoy que los trabajos para reforzar su famosa torre inclinada comenzarán en 1971 y durarán por lo menos dos años.

Tornar manifestó que una comisión gubernamental encabezada por el profesor Giovanni Polvani, ex presidente del Consejo Nacional de Investigaciones, ha recibido más de 3.000 sugerencias enviadas por arquitectos e ingenieros de todo el mundo para reparar la torre.

El gobierno ha destinado una partida del equivalente a 5.120.000 dólares para los trabajos y otra de 800.000 dólares para financiar las tareas de la comisión.

El campanario de 54,4 metros de altura ha estado inclinado desde que el arquitecto Florentino Bonanno comenzó a construirlo hace 796 años. La inclinación fue tan pronunciada desde los comienzos de la obra que su construcción fue suspendida por varios períodos, el más largo de los cuales duró 90 años. La torre fue completada en 1350, o sea 176 años después de haberse iniciado su construcción.

La torre se inclina actualmente casi 4,5 metros fuera de su vertical y continúa ladeándose a razón de un milímetro por año. Algunos peritos sostienen que se encuentra segura por décadas y aun siglos, pero otros creen que un fuerte viento podría derribarla en cualquier momento.

Naufragó un buque de carga panameño

KOTA KINABALU (Sabah). (UPI). — El buque "Hores" de bandera panameña se hundió en alta mar a una distancia de 350 kilómetros del puerto de Tawau, anunció el capitán de la nave, William Owen, esta mañana.

La tragedia ocurrió la víspera de Año Nuevo. La tripulación compuesta por dos europeos y 28 chinos de Hong Kong logró salvarse en dos botes y ninguno de ellos resultó herido. Los 30 tripulantes fueron enviados en avión a Hong Kong.

Se fijarán fechas para el pago de las jubilaciones

BUENOS AIRES (UPI). — Se reiteró en la Secretaría de Seguridad Social que en el transcurso de la primera quincena del mes en curso serán dadas a conocer las fechas de pago de las jubilaciones y pensiones para el período enero - junio del corriente año.

El secretario de Seguridad Social, Sr. Tomasi — según se informó— actúa en la adopción de medidas para actualizar los haberes atrasados y pagos de retroactividades. Se las someterá para su aprobación, al ministro de Bienestar Social, Dr. Carlos Consigli.

Declaración de una entidad sobre las islas Malvinas

BUENOS AIRES, (UPI). — Emitió una declaración con motivo de cumplirse el 137º aniversario de la ocupación del archipiélago, la "Asociación Juvenil Argentina Islas Malvinas", (AJAIM).

"Tras un nuevo aniversario de la usurpación de las islas Malvinas —expresa— es oportuno reiterar algunos conceptos y dar a conocer nuestro pensamiento sobre las conversaciones anglo-argentinas".

"Es importante señalar al gobierno nacional —opina— tres puntos fundamentales: 1) prohibición de operar en las Malvinas a las "Falklands Islands Company" o cualquier empresa similar. 2) Creación de una legislación especial que permita a los malvinenses su incorporación a la República sin ninguna dificultad, y 3) creación en el archipiélago de un nuevo territorio nacional y reforma de su esquema económico para brindar a los isleños un bienestar accesible".

"Respecto a las negociaciones y al anuncio del representante argentino en la UN, Dr. José María Ruda, sobre conversaciones tendientes a convenir medidas para la realización y promoción de la libertad de comunicaciones entre las islas y el continente, deben considerarse como altamente positivas", juzga.

Por último, puntualiza que "debe el gobierno nacional obrar en estas negociaciones con mucha cautela para evitar situaciones delicadas que desprestigien a la Nación en ámbito internacional, donde la Argentina cuenta con la unánime solidaridad".

Traslado de un accidentado a Estados Unidos

BUENOS AIRES (UPI).— Un joven que quedó paralítico a raíz de un accidente fue trasladado a los Estados Unidos merced a la colaboración solidaria del Círculo de Periodistas de Comodoro Rivadavia y el aporte de la población de la zona.

Se trata de Juan Bautista Campos, de 28 años de edad quien sufrió un accidente automovilístico en Comodoro Rivadavia, a resultas del cual quedó totalmente paralizado.

El diagnóstico médico es "cuadriplegido traumático". Sólo puede mover un poco la cabeza.

La población de la zona efectuó una contribución patrocinada por el círculo con el fin de enviarlo a Estados Unidos para su rehabilitación.

Política Nacional

La presión de la tuerca política enrarece las previsiones de 1970

Por Angel D. Anaya

BUENOS AIRES. — La demora en la aprobación del presupuesto nacional de 1970 no reviste problema alguno de consideración, desde el punto de vista económico. Y si bien es la primera vez que ello ocurre durante el gobierno revolucionario —el cálculo de gastos y recursos fiscales de 1967 estaba terminado en diciembre del año anterior por Salimei, pero Krieger Vasena hizo modificaciones en él durante el siguiente mes—, cabe recordar que el ejercicio de 1966 había quedado estancado en un enojoso debate parlamentario que llevó al Poder Ejecutivo radical a manejarse con recursos financieros de excepción durante más de la mitad del nuevo período fiscal.

La demora de esta ocasión surge como consecuencia de las diferencias de criterio entre el equipo económico y la Presidencia de la Nación en torno al proyecto que establecerá la política impositiva del nuevo año. Es decir, los recursos ordinarios para sufragar los gastos del Estado o al menos, buena parte de ellos. Voceros oficiales señalaron al finalizar 1969 que dicho programa estará terminado a mediados del corriente mes, después de haberse superado esas dificultades. La clave de las dificultades estaría ubicada en la posibilidad de llevar a cabo un "blanqueo" de capitales "negros" hasta el 31 de diciembre de 1968, que escaparon al control del fisco saliendo en la mayoría de los casos al exterior bajo la presión e incertidumbre política suscitada por los graves episodios sociales de mayo y junio de 1969. De esa manera, los técnicos económicos esperan que el dinero en cuestión regrese al país para sumarse al esfuerzo financiero nacional tributando impuestos sin sanción alguna.

Desde el punto de vista ético, una medida de ese tipo ofrece, objetivamente, algunos reparos para un gobierno que, como el de la Revolución Argentina, ha enfatizado el sentido moral de su administración. Sin embargo, circunstancias económicas de excepción como las actuales obligarían a tolerar, con ciertos recaudos, una medida tan antipática a la vez que práctica. Esas objeciones de orden moral son las que precisamente ha formulado Onganía al ministro de Economía, mientras que el Dr. Conrado Etchebarne trata de hallar una fórmula jurídica capaz de satisfacer esos escrúpulos permitiendo así que la Tesorería pueda contar con fondos. Si ello no se consigue, el déficit y la presión impositiva serían sensiblemente mayores desequilibrando el presupuesto hasta límites muy peligrosos para la estabilidad.

La sintética exposición del problema hace comprensible una de las mayores dificultades que el gobierno enfrenta al llegar 1970, cuando se habla también de la posibilidad de nuevas presiones sociales y del cambio del equipo económico, sin excluir nuevos rumbos a la política que todavía ejecuta el Dr. Dagnino Pastore.

La tuerca política

Mientras la Casa Rosada aspira a ir eliminando gradualmente elementos provocativos de esa hipotética situación social, el peronismo más obediente a las directivas de la conducción superior trata de dar nuevas vueltas a la ajustada tuerca política. En víspera del nuevo año se realizó en Buenos Aires una conferencia muy sintomática en ese sentido, en la que se determinaron algunas pautas de la crítica estrategia. A la reunión asistieron integrantes de la mesa directiva de las 62 Organizaciones sindicales, los seis dirigentes del agrupamiento que regresaron el lunes anterior de Madrid, y el delegado personal de Juan Perón, Sr. Jorge Paladino.

En líneas generales, se resolvió allí dar pleno apoyo al endurecido sector de Raimundo Ongaro que el 10 del corriente aspira a realizar en Córdoba un plenario gremial en disidencia con el gobierno y la comisión normalizadora de la CGT que organizara el Sr. Valentín Suárez como delegado oficial. Posteriormente, las ramas políticas y sindical del movimiento se abocarían a una sucesión de declaraciones y actos aislados y, por último, tras la evaluación de ambas etapas, se pasaría al período de "la toma del poder". Una expresión esta última que tiene por finalidad objetiva dinamizar a la masa adicta, más que lo que directamente pueda significar. Para interpretar cabalmente dicho programa de acción bastaría señalar que fija idéntico calendario que el de la normalización de la CGT que espera el gobierno. Ello permite suponer que el objetivo capital de Perón es frustrar esa normalización. Pero consiga tener éxito o no, lo cierto es que pueden producirse algunas alternativas políticas en el país de imprevisibles proyecciones.

El peronismo, por otra parte, no ha podido escapar a la situación paradójica que desde hace un tiempo rodea a la actividad política argentina. Conocedores de la crisis interna que vive el movimiento por su forzado alejamiento físico de la conducción superior, aseguran que a Perón le preocupa, tanto o más que lo que pueda hacer el gobierno, la lenta pero constante infiltración de la izquierda revolucionaria en sus filas. Esa inquietud sería, a fin de cuentas, la que lo lleva a ordenar un programa de lucha para evitar ser ganado de mano por los activos grupos de dirigentes estudiantiles y gremiales influenciados por La Habana. Una evidencia del peligro en cuestión la tuvo el peronismo en la crisis de mayo, cuando algunos de sus dirigentes más conspicuos perdieron el control del agitado proceso.

Ese factor, al que no pocos comentarios políticos prestan escasa atención, puede ser importante elemento de juicio para el análisis de las perspectivas de 1970. Por otra parte, sin ser ignorado por los analistas del gobierno, tampoco deja de ser una amenaza para la Revolución que se ve así obligada a proceder con suma cautela para evitar que sea envuelta por un peligroso movimiento de pinzas de la oposición, uno de cuyos extremos sería el manejo de la presión social por el peronismo ortodoxo y la "nueva izquierda" y, el otro, la insistente exigencia de los sectores políticos más moderados que, al comenzar el año, tratan de convencer a las Fuerzas Armadas de la presunta conveniencia de hallar una "salida" a través de un gobierno provisional.

Decisión de la seccional de AATRA en Tucumán

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, (UPI). — La seccional Tucumán de la Asociación Argentina de Telegrafistas, Radiotelegrafistas y Afines (AATRA), resolvió reanudar las medidas de no colaboración con el distrito local de la Secretaría de Comunicaciones, en virtud de que las autoridades del organismo oficial no adoptaron ninguna decisión frente al reclamo del personal como consecuencia de las sanciones aplicadas a sus asociados que acataron directivas gremiales.

Una declaración difundida por AATRA, expresa que "la carencia de argumentos que justifiquen la medida, deja en descubierto la persecución instrumentada para transgredir las cualidades y realidades del personal de la dependencia estatal".

Después de destacar que "como demostración innegable de responsabilidad y de afán para superar la situación mediante el diálogo y el esclarecimiento", la entidad dispuso oportunamente la suspensión de la medida que se venía aplicando. Añade que esa actitud no ha sido correspondida, manteniéndose el problema sin "solución visible, obligando por consecuencia a la reanudación de las medidas comentadas".

Hízose una evaluación de la actividad económica

Se difundió en Economía y es del tercer trimestre de 1969. - Los detalles

BUENOS AIRES (UPI).— El Ministerio de Economía difundió el informe sobre la evaluación general de la actividad económica durante el tercer trimestre de 1969.

Expresó que el producto bruto interno continuó creciendo con "una tasa altamente satisfactoria" de 6,6 por ciento. Dice que en este tercer trimestre "la diferencia más destacada estuvo dada por la mayor participación del sector agrícola-ganadero como factor dinamizante". Sobre ingresos expresa que "los de los no asalariados se incrementaron pero en menor medida que los de los asalariados. La demanda actual y las espectativas de una demanda futura promisoria, junto con la desfavorable situación general del sector empresario han inducido inversiones por encima de lo esperado a fines del año anterior, particularmente en lo que la industria manufacturera concierne".

También señala que la inversión bruta interna ha crecido en el trimestre 26,3 por ciento participando por ende con cerca de un 63,8 por ciento en el crecimiento de la demanda global. Las inversiones acogidas a regímenes de promoción especial han ascendido en el trimestre a 23,7 millones de dólares, la inversión en construcciones privadas continúa a altos niveles "aun cuando su crecimiento se ha desacelerado con respecto a igual lapso del año anterior no observándose mayores incrementos en los 'stocks'. "Las exportaciones crecieron también por sobre lo esperado a una tasa de 8,9 por ciento" pero agrega que "el lapso negativo de la balanza comercial y las expectativas existentes disminuyeron la oferta de moneda extranjera aumentando considerablemente su demanda. Con el fin de defender la estabilidad del signo monetario el Banco Central tuvo que regular el mercado cambiario vendiendo divisas, reduciéndose sus reservas en 745 millones de dólares".

Acerca "del coeficiente de liquidez —establece que se ha venido reduciendo paulatinamente a lo largo del año por razones de política monetaria".

Sobre costo de vida expresa que "el buen comportamiento de los precios minoristas de los bienes que componen la canasta representativa del costo de la vida ha permitido que el salario real del peón industrial prácticamente se mantuviese en el trimestre —0,2 por ciento— en los niveles de igual lapso del año anterior. Por su parte el correspondiente al mismo tipo de obrero pero con familia a su cargo aumentó en un 3,2 por ciento".

Concluye señalando que "debe indicarse que no obstante ser el panorama descripto altamente favorable, el número de jornadas de trabajo perdidas, por conflictos generalizados y el monto de los pasivos por quebrantos comerciales, se han incrementado nuevamente".

Desacuerdo en la izquierda chilena

SANTIAGO (Chile), (UPI). — La "unidad popular" ansiada por seis partidos de la extrema izquierda como única posibilidad de llegar al poder en los comicios presidenciales de setiembre próximo, parecía estar naufragando. El esfuerzo de una mesa redonda para seleccionar un sólo candidato de los cinco propuestos por los seis partidos, no fructificó la fecha límite del 31 de diciembre, y las negociaciones volvieron prácticamente al punto inicial.

Los partidos Radical, Social Demócrata y el Movimiento de Acción Popular Independiente (API), emitieron una declaración en la que señalan su disposición a nominar a Alberto Baltra o Rafael Tarud, si no hay pronto un acuerdo de la mesa redonda. Baltra es el candidato radical y Tarud de los social-demócratas y API, pero cualquiera que fuera elegido tendría el apoyo de sus aliados.

El comunicado agrega que "lamentablemente el plazo señalado para el proceso unitario expiró sin que fuera posible llegar a un acuerdo sobre la designación del candidato presidencial de la unidad popular". Agrega que las postulaciones de los senadores Baltra y Tarud "permitirían atraer a la unidad popular adhesiones que harían posible el triunfo de las fuerzas populares contra aquellas que impiden el progreso del país".

Entretanto, los partidos Comunista y Socialista sostuvieron reuniones bilaterales para analizar la situación planteada. Los comunistas tienen como candidato al poeta y aspirante al premio Nobel de Literatura, Pablo Neruda, y los socialistas al senador Salvador Allende, tres veces derrotado candidato presidencial marxista. El quinto candidato de la unidad popular, Jacques Chonchol, del Movimiento de Acción Popular Unitaria (MAU), grupo proximarxista renegado de la democracia cristiana, retiró su postulación para favorecer el proceso unitario.

Los problemas y trizaduras de la unidad popular se registran en momentos en que los otros dos candidatos ya proclamados, Radomiro Tomic, del Partido Demócrata Cristiano de gobierno, y el ex presidente de la república, Jorge Alessandri, independiente de derecha, se encuentran en plena campaña proselitista.

Desconocimiento a distribuidora "Ideal" de Misiones

BUENOS AIRES (UPI).— La "Comisión Nacional pro Defensa, Distribución y Venta de Diarios y Revistas", resolvió desconocer a la distribuidora "Ideal" de Posadas (Misiones), y comunicó a los editores de revistas el deseo de que dicha ciudad sea considerada en adelante como agencia directa.

Aspira además la entidad, a que el representante que se designe para esa función sea nombrado con la intervención de la Asociación Argentina de Agentes.

La decisión fue adoptada durante una reunión en la cual se analizó el conflicto planteado entre la citada firma distribuidora y el Sindicato de Vendedores de Diarios de Misiones.

Por otra parte, la comisión advirtió que "no se responsabiliza de la decisión que pueda adoptar a raíz del conflicto, la Federación de Vendedores de Diarios y Revistas.

Autorización a varias comunas

LA PLATA (UPI). — El Poder Ejecutivo bonaerense facultó a los municipios de la provincia a "omitir total o parcialmente" la obligación de pago de intereses, recargos y multas emergentes de las deudas que por tributos municipales registren las empresas beneficiadas por las leyes de rehabilitación empresaria.

"Las empresas que afrontan situaciones de cesación de pagos, por dificultades financieras, alcanzadas por el régimen de asistencia extraordinario, son aquellas que por su preponderancia social, su envergadura económica, su desarrollo tecnológico o su influencia económica se considera prudente proteger", según se expresa en los considerandos de la ordenanza.

Préstamo a una institución

LA PLATA (UPI). — Un préstamo de 40 millones de pesos fue acordado por el gobierno provincial al Club Rivadavia de Necochea, para ser destinado a la finalización de la construcción de un gimnasio, cuyas instalaciones serán facilitadas además, a las escuelas de la zona.

El préstamo ha sido concedido a través del Banco de la Provincia y quedó concertada la operación, durante una ceremonia que presidió el gobernador Saturnino Llorente a la que asistieron autoridades del club y de la institución bancaria.

Fue excarcelado el juez de Ituzaingó

CORRIENTES 3 (UPI). — El juez de paz de Ituzaingó, señor Alberto Alvarenga, que se hallaba detenido por estar implicado en la maniobra de otorgamiento irregular de documentos de identidad a ciudadanos paraguayos ingresados ilegalmente a la Argentina obtuvo su excarcelación.

En el proceso estarían comprometidos funcionarios del Registro Provincial de las Personas y se hallarían detenidos otros acusados, según ha trascendido.

Las tareas del personal de la Pan American

BUENOS AIRES (UPI). — El personal de la empresa de aeronavegación Pan American, reanudó sus labores habituales, tras acatar la intimación de la Secretaría de Trabajo que dispuso aplicar la ley de conciliación obligatoria, como medio de superar el diferendo surgido como consecuencia del despido de varios empleados.

El conflicto había derivado en una interrupción de tareas en la noche del lunes que se prolongó hasta que ambas partes aceptaron la decisión de la autoridad laboral.

La Unión Personal de Aeronavegación de Entes Privados (UPAEP) informó que las cesantías dispuestas por la empresa Pan American quedaron sin efecto, mientras dure el período de conciliación obligatoria.

Adoptan medidas los metalúrgicos en Bahía Blanca

BAHIA BLANCA (UPI). — "Un plan de acción total ha puesto en ejecución la filial local de la Unión Obrera Metalúrgica" expresa un comunicado sindical.

Aclara que las medidas obedecen a la falta de garantías laborales y a la cesantía masiva de 50 operarios aplicada por la firma Juan M. Avila, instalada en la calle Don Bosco 1701.

No especifica la UOM qué tipo de medidas pondrá en ejecución, pero agrega que "serán de toda clase".

EL EXPENDIO DE CIGARRILLOS POR LOS MINORISTAS

Dan el margen de utilidad bruta

BUENOS AIRES (UPI).— Entró en vigencia un decreto del Poder Ejecutivo por el cual se fijó un margen de utilidad bruta del 6,80 por ciento sobre ventas, al sector minoristas que expende cigarrillos al público.

"El incumplimiento de la medida", dada a conocer "así como cualquier hecho que concurra a desvirtuar sus propósitos, será sancionado de acuerdo con la ley 17724", expresa el decreto, que lleva el número 8474.

En los considerandos se señala que "es necesario admitir, por el precio del tabaco de la cosecha 1969-70, niveles superiores a los registrados durante la comercialización de la actual cosecha" y que "la medida a adoptar no debe incidir en los precios de venta al público de los cigarrillos en sus distintas marcas, cuyos valores deben ser mantenidos".

Añádese que "deben arbitrarse los medios que permitan corregir la situación financiera porque atraviesa el sector industrial y que el margen en que se desenvuelve el minorista es considerado elevado por lo que se estima razonable su reducción".

La ley 17724, a que se hace referencia, es la que dicta normas que rigen la comercialización, intermediación y distribución de bienes y servicios y en casos especiales, su producción, asegurando correctos usos y costumbres comerciales.

Es improcedente una denuncia contra 3 jueces en La Rioja

LA RIOJA (UPI). — El Superior Tribunal de Justicia de la provincia calificó de "improcedente" una denuncia formulada contra tres jueces de cámara, sancionando a los [illegible] de diez mil pesos y la remisión de las actuaciones al juez de turno.

Los abogados Manuel O. Fernández Valdez y Jorge E. Granillo Fernández, formularon una denuncia al tribunal, en la que acusaban a los camaristas Luis A. Zalazar, Cecilio Deluigi y Juan P. de la Vega de ser los responsables directos de diversas irregularidades cometidas en el ejercicio de la profesión.

El Superior Tribunal consideró "maliciosa" la demanda y aplicó además a los Dres. Valdez y Fernández la sanción disciplinaria de "prevención y apercibimiento".

Dispuso finalmente la elevación de las actuaciones al juez de turno, con el fin de que se establezca si los letrados incurrieron en el delito de desacato.

Ing. Antonio Vaquer

Su fallecimiento

MAR DEL PLATA (UPI). — Dejó de existir, a los 69 años de edad, el Ing. Antonio Vaquer, ex profesor universitario, quien a través de una prolongada actuación desempeñó numerosos cargos públicos. Sus restos fueron trasladados a la capital federal, donde recibieron sepultura en el cementerio de la Chacarita.

El extinto se recibió a los 22 años con diploma de honor. Luego de destacarse en la actividad privada, ocupó entre los años 1939 - 40 la Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas de la Nación y pasó a ocupar de inmediato el cargo de ministro de Obras Públicas de la provincia de Buenos Aires, cuando ésta fue intervenida en 1940.

Entre los años 1934 - 40 y 1945 ejerció la presidencia de la Unión Argentina de Asociaciones de Ingenieros. Presidió, además, el Centro Argentino de Ingenieros 1936-38, 40 y 46-49.

En el orden privado, fue director de Metalúrgica Austral Argentina S.A. (1937) y vicepresidente de Sub Patagonica S.A. (1963 - 64).

Fue autor de "La reforma agraria y otros factores de producción".

Se destacó como una personalidad de definidos perfiles democráticos y su nombre integró la lista ministerial de un gabinete de coalición, cuando el movimiento peronista del 17 de octubre de 1945 interrumpió en la República una propuesta salida de [illegible] institucionales de la obscura década. Había nacido en Buenos Aires, el 17 de noviembre de 1900.

la cómoda

ESTA de pie frente a la cómoda. Es pequeña, con los cajones iguales, el lustre opaco y su madera digna. La mira con recelo, casi sin querer verla, y experimenta, como siempre, una sensación de repulsa. Es un rechazo que viene de lo más profundo de sí mismo. Reconoce que el mueble es útil, práctico, pero algo que no llega a definir le produce un torturante desagrado.

Piensa que esta cómoda, en la que los años van dejando sutiles señales, es el único testigo actual de su vulgar existencia. Y cuando por las noches siente crujir su madera, le parece oír grotescos monosílabos, vacíos de toda aparente significación, pero grávidos de lejanas resonancias selváticas, de hondas reminiscencias primitivas.

Su mirada resbala por las pequeñas molduras, como buscando donde fijar su atención por un momento. Tiene treinta años y le parece que vivió mucho. Recuerda que un amigo le dijo en cierta ocasión: "A vos te hace falta querer algo con intensidad". Ahora no puede contener un gesto de escepticismo. Su soledad se torna por momentos agobiante, es cierto, pero de cualquier manera es sólo su soledad. Nadie que no es él mismo, ni nada que no obedece a su voluntad la determina. Y él se siente así más él.

Pero la quieta presencia del mueble lo exaspera. Esa impenetrable y fría inmovilidad, esa "seguridad" que ostenta gravemente, lo hace sentirse frágil, inseguro, vacilante. Piensa que la vida es "inseguridad", que ceñirse tan sólo a estar no es vivir, sino simplemente perdurar. Y su odio por la muda atestiguación de ese objeto se acrecienta involuntariamente.



Iluminada ahora en plenitud por el sol que entra por la ventana, la cómoda parece acusarlo severamente.

El no cree en fetichismos, pero experimenta en este momento el peso de este tenaz circunstante en su conciencia. Cierra entonces la ventana y sonríe al ver cómo desaparece de golpe toda esa falsa escala de valores otorgada por la luz solar a la fría e inerte madera.

Está convencido que la civilización le ha complicado al hombre su existencia. Y lo embarga una cálida nostalgia por su infancia, ínsula fértil en emociones sencillas, puras. Pero ahora está en una encrucijada. No logra conciliar su ubicación en el mundo y ve su camino hacia la muerte, sin tropiezos, como un plácido y resignado tránsito.

Mira la cómoda y su inmutable quietud lo indigna. Este mueble es parte de su vida, pero no de su experiencia existencial. Su presencia diaria le recuerda su pasado, desde aquel día que el padre ordenó la ubicación del mueble en su pequeño dormitorio de colegial, pero en nada incide sobre su futuro. Y él está harto de las fútiles evocaciones que lo postran en la contemplación meditativa y no lo esfuerzan a la lucha.

Por momentos, siente asco. Es una sensación amarga, gelatinosa, que sube de su estómago y le oprime la cabeza. Y la cómoda, humillada también en esta oscuridad que borra toda su maciza estructura, parece más pequeña, más inútil.

Recuerda que sólo una vez sintió una leve simpatía por el mueble. Fue una cansada noche de enero. Depurado íntimamente, con un fresco sabor en la boca y su sangre sosegada, tras haber experimentado la honda vibración de todos los sentidos en un acto que lo hizo sentirse más él, lo vio entonces con una suave e inusitada coloración y le pareció renovado, como retoñando de su descolorida vejez. Pero su complacencia no pasó más allá de una simple sonrisa.

Su pequeño universo es éste que habita. Un frío aposento de cuatro por cuatro, con una ventana al oeste y una puerta al norte. Aquí es libre. Puede manifestarse como más le place. Pero también es el ámbito que lo apreta contra sí mismo: contra su pasado y su presente.

Enciende la luz del velador y nota que la cómoda resurje de la oscuridad con una nueva vibración cromática. Parece ahora más severa, con los suaves contrastes que la amarillenta luminosidad de la pequeña lamparilla pone en su superficie, destacando débilmente los artificios de su estilo desfigurado.

El está ahora acostado y piensa en esta otra larga noche que lo espera, hundido en su angustioso aislamiento. Sin embargo, no tarda en dormirse.

De pronto, la cómoda se agranda desmesuradamente hasta ocupar toda la pared contra la que está ubicada. Sus molduras se ensanchan, creando grotescos relieves. Los cajones se abren y se cierran con ritmo impetuoso y alcanzan por momentos dimensiones insólitas y formas extravagantes. Todo es vertiginoso, violento. Y en el medio de la pieza, desnudo, pequeño, insignificante, está él, aterido y con las manos cubriéndose el rostro convulsivo por el terror.

Cuando despierta sobresaltado, su primera mirada es para la cómoda. Y se irrita al verla ajena por completo a su horrible pesadilla onírica.

Abre ahora la ventana y la pieza se ilumina con la luz de la Luna. El mueble cobra entonces una tenue tonalidad que agudiza su grave aspecto. El se tranquiliza y vuelve a la cama.

Cuando se dirige a la oficina, en la mañana, tiene ya tomada su decisión. Venderá la cómoda. Piensa que es una manera de liberarse de un pasado que lo ata irremisiblemente y lo mantiene temeroso, siempre alerta, a la defensiva. Y recuerda a su madre, en permanente resignación ante la voluntad del padre.

Ahora el lugar está vacío. Sólo queda la marca de la ubicación en la pared y el piso. Es muy leve, pero basta para que la presencia del mueble se prolongue inmaterialmente y alcance a crear una añoranza que él se propone evitar que lo conmueva. Está firmemente decidido a dejarse llevar por otros impulsos, a quebrar su represión y nutrirse de motivaciones que lo saquen de la inmovilidad y el aislamiento.

Coloca una silla en el lugar ocupado antes por la cómoda y se sienta. Por la ventana entreabierta penetra la luz de la tarde estival y percibe su calidez en todo el cuerpo. Un apacible y total abandono lo mantiene quieto. Su mirada descansa sin ver nada y en lo más hondo de su ser experimenta una extraña sensación de sosiego. Comprende entonces que se ha reencontrado consigo mismo y se afirma sobre la silla, en un gesto instintivo de absoluto dominio de ese mundo, pequeño e incoherente, absurdo si se quiere, pero que ahora le pertenece plenamente a él sólo.

eduardo raúl storni

Para EL LITORAL — SANTA FE

diálogo con francisco ayala

La aparición de las "Obras narrativas completas" de Francisco Ayala, editadas por Aguilar, significan un importante aporte a las letras hispanoamericanas, al reunir en un volumen todas las piezas de ficción de uno de los más fecundos autores de nuestra lengua.

Francisco Ayala, que nació en Granada en 1906, residió largo tiempo en la Argentina y actualmente vive en los Estados Unidos. Se ha desempeñado como catedrático en las universidades de Princeton, Rutgers, Bryn Mawr, College, New York University y recientemente en Chicago. Desde allí, ha respondido al cuestionario que lo ubica frente al lector como uno de los más lúcidos escritores de nuestro tiempo.

¿Usted vivió entre 1939 y 1951 en la Argentina. Qué etapa de su obra se gestó entre nosotros?

—Yo no diría "se gestó", pues la gestación es un proceso muy largo. Diría "se produjo". La segunda etapa de mi obra novelesca se produjo en la Argentina, donde me instalé a vivir a raíz de la guerra civil española.

—¿Nuestro país y su gente influyeron en esa segunda etapa?

—Por supuesto. La Argentina y los argentinos contribuyeron mucho al contenido de mi obra. No hubiera podido dejar de ser así, pues la creación literaria se alimenta de la vida y yo estaba viviendo en Buenos Aires, de modo que esa realidad se incorpora a mis circunstancias y se refleja en lo escrito. El ambiente porteño era —y sigue siéndolo— muy estimulante para las tareas intelectuales. Puedo resumir mi experiencia diciendo que argentinos son los más y muchos de mis mejores amigos.

—¿Cómo ve, actualmente, a la narrativa argentina y latinoamericana?

Lo que se destaca ante todo es el fenómeno, verdaderamente auspicioso, de lo que ha dado en llamarse el "boom", es decir el predicamento mundial que ha adquirido la literatura —sobre todo la narrativa— hispanoamericana en años recientes. Ese "boom" está respaldado por la calidad, pero la calidad no garantiza el éxito de un libro. Ha ocurrido ahora y hay que felicitarse. El fenómeno en sí es complejo y habría mucho que decir acerca de sus características.

—¿Y cuáles son las características que hermanan literariamente a países tan distintos?

—Esencialmente el idioma, patria común de la literatura. Pero hay también amistades, influencias recíprocas, ayuda mutua si se quiere —lo cual no es censurable—. Y por otra parte... ¿son de veras tan disímiles los países en cuestión? La gran literatura, que es la única que importa, perfora las diferencias locales, sirviéndose de ellas para alcanzar estratos de humanidad permanente.

—¿Cómo ve las relaciones de la narrativa latinoamericana con la española?

—He dicho que el idioma es la patria común de la literatura, pero no ignoro que las circunstancias de cada país, sociales y sobre todo políticas, pueden determinar configuraciones anómalas. Esto es lo que sucedió en España a causa de la guerra civil. Una gran parte de su literatura se ha producido fuera de la península, y sin contacto con el público peninsular durante treinta años. Ahora, por fin, vuelven a descubrir en España a sus escritores emigrados y, no hay duda, con entusiasmo. Durante esos treinta años los escritores, sobre todo los nuevos, que vivían allí, tuvieron que vivir bajo condiciones aflictivas y desarrollarse dentro de sus límites. El contacto con los demás escritores de su lengua era azaroso. España descubre también ahora a los latinoamericanos con enorme entusiasmo. En resumidas cuentas, me atrevo a predecir un nuevo y poderoso florecimiento literario en España de aquí en adelante, después de tan prolongado barbecho en el que, casi por milagro, pudieron florecer algunos escritores de positiva significación.

—¿Cuáles son los problemas de lenguaje que se le presentan en la creación literaria?

—Esta pregunta invita a una respuesta más que dilatada... La obra literaria es obra de lenguaje, el lenguaje que está ahí, que todos conocemos y usamos, pero que en la creación imaginativa debe transformarse en algo único y nuevo. Cada obra sugiere ya en su proyecto, en el momento en que se la concibe, un determinado uso del lenguaje. Posibilidades inagotables, que son las que ofrecen los diversos usos del idioma. Y todavía, dentro de ciertos márgenes, se nos concede la posibilidad de inventar y crear palabras, modos de decir, que eventualmente se incorporan al caudal común. Yo he hecho diversos experimentos pero no por el experimento mismo, ya que eso resultaría baldío y pueril, sino en busca de la expresión adecuada para la intuición que quiero fijar y trasmitir. En literatura no se puede decir una cosa más que de una manera, y ésta es aquella en que está dicho. Hay quienes piensan que la naturalidad del lenguaje se alcanza mediante la transcripción de lo que la gente habla. No es así. El lenguaje coloquial exige más invención aún que el discursivo...

—Eso nos lleva al problema de la "pureza" de la obra literaria...

—En los artículos que últimamente he estado publicando en un diario argentino sobre la estructura de la obra literaria, examino esa cuestión con cierto detenimiento. La pureza de la obra de arte literaria puede ser un ideal orientador. Pero, como todo ideal, es impracticable. Como no sea en una forma muy sutil y por ironía...

—¿Qué le pediría a un escritor argentino, a un latinoamericano, a un español?

—Yo no le pediría a ningún escritor, sea de donde fuere, otra cosa que autenticidad, veracidad incondicionada.

—¿Qué crítica formularía Francisco Ayala a Francisco Ayala, de escritor a escritor?

—Si yo supiera qué crítica, en el sentido de censura, merezco, trataría de evitar el incurrir en ella. Hago lo mejor que puedo.

—¿En qué está trabajando ahora?

—Trabajo en varios proyectos, pero hasta que no estén realizados es mejor no hablar de ellos. Nada existe, literariamente, hasta que uno ha llegado al punto en que siente que ya ni una sola coma puede cambiar lo escrito.

eduardo gudiño kieffer

Para EL LITORAL — BUENOS AIRES

voces jóvenes

este viajar contínuo...

Este viajar continuo. . .
Este recorrer caminos nuevos. . .
Este ir y venir sin prisas y sin pausas. . .
Este estrenar sueños en cada viaje. . .
Este enterrar los sueños en cada retorno. . .
Este cansancio eterno de no llegar. . .
Y estas manos que no logran asirse. . .
y estas ansias que no son compartidas. . .
Y estas pupilas tan llenas de paisajes. . .
Y esta tristeza de no encontrar a nadie. . .
Que me espere al regreso. . .
Que me diga: "no partas. . ."
Que viva mis ensueños. . .
Que comparta mis ansias. . .
Que mire mis pupilas tan llenas de paisajes. . .
Este viajar continuo. . .
Este recorrer caminos nuevos. . .

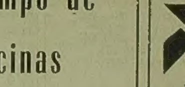
María Zunilda Costábile

tristeza

Mi alma estrujada, inmóvil
Cae la lluvia y mi corazón
como hojas de otoño.
Es mármol mi camino;
laberinto de pensamientos,
que juegan y destruyen.
Vuelo gris, senderos bifurcados.
Derramo como gotas, plegarias que
concluyen en hastío,
Voy pegando la frente sobre piedras,
agrietando mis brazos como la tierra seca.
Estéril, sin nada, en el silencio.
El viento me acompaña.
Siento frío.

Ana María Buschiazzo

tiempo de glicinas



Quiero regalarte un pedazo
de mi tarde
para que sepas
que es de mi tiempo
de glicinas;
para que sepas que a través
de mi ventana
puedo encontrar
la tarde apagándose
y la noche.
Quiero regalarte, los que ayer
fueron mis huecos vacíos,
rellenos hoy de amor,
para que encuentres
mi palabra encendida,
así te enteras
cómo me arrodillo en las cuer[illegible]
del viento
a pensarte.
Y te regalo
todos mis pensamientos:
sol - flor —portal iluminado—
trozo de nogal
de tus palabras...
para que sepas que puedo
abarcarte con mis sentidos
hoy

Cristina Lesiza